





# நீண்டும் வேட்டியை முற்றுக் கட்ட வைக்காதீர்!

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் கரைச்சி பிரதேச சபைத் தலைவர், உபதலைவர் மற்றும் உறுப்பினர்கள் நேற்றுத் தமது பணிகளை சம்பிரதாய பூர்வமாக ஆரம்பித்தனர்.

கிளிநொச்சி, விநாயகர் ஆலயத்தில் நடைபெற்ற விசேட பூசையின் பின், பிரதேச சபை உறுப்பினர்களும் நாடானுமன்ற உறுப்பினர்களும் மங்களாவாத்திய இசையுடன் எமது மக்கள் புடைகுழு கரைச்சி பிரதேச சபை அலுவலகத்துக்கு ஊர்வலமாக அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்.

சபை முன்றில் தேசியக் கொடியை கிளிநொச்சி, மூலஸைத்தீவு பிரதி பொலிஸ்மா அதிபர் எம்.நீல் தனுவத்தையும் பிரதேச சபைக் கொடியை பிரதேச சபைத் தலைவர் குருகாஜாவும் ஏற்றிவைத்தனர்.

நிகழ்வில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடானுமன்ற உறுப்பினர்களான மாவை சேனாதிராசா, ஈ.சரவணபவன், எஸ்.சிற்தரன், செல்வம் அடைக்கலாநாதன், வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபைத் தலைவர் தியாகராசா பிரகாஷ் வலிகாமம் வடக்கு பிரதேச சபைத் தலைவர் குருகாஜாவும் ஏற்றிவைத்தனர்.

நிகழ்வில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடானுமன்ற உறுப்பினர்களான மாவை சேனாதிராசா, ஈ.சரவணபவன், எஸ்.சிற்தரன், செல்வம் அடைக்கலாநாதன், வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபைத் தலைவர் தியாகராசா பிரகாஷ் வலிகாமம் வடக்கு பிரதேச சபைத் தலைவர் குருகாஜாவும் ஏற்றிவைத்தனர்.

நான் 1985 ஆம் ஆண்டில் கிளிநொச்சியின் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரியாக இருந்தேன். அப்போது சிட்டிகள் கமிட்டி மிகவும் பலமுள்ளதாக இருந்தது. ஏதாவது பிரச்சினை ஏற்பட்டால் அல்லது எமது மக்களுக்கு அநீதி இழைக்கப்பட்டால் இந்த சிட்டிகள் கமிட்டியினர் பொலிஸ் நிலையங்களுக்கு வந்துவிடுவார்கள். பிரச்சினைகள் தீரும்வரை பொலிஸ் நிலையங்களை விட்டுப் போகாமாட்டார்கள். இப்படி கிளிநொச்சி மாவட்டம் வளம் பிரதேசம். இங்கே இயற்கை வளங்கள் குறையிடப்படுகின்றன. பெரும் செல்வமான காடுகள் அழிக்கப்படுகின்றன. நான் இங்கு வந்து சில மாதங்களே ஆகின்றன. அண்மையில் ஒரு முறை இரண்டு லட்சுபாபை பெறுமதியான மரங்களும் இரண்டாவதாக ஐந்து லட்சுபாபை பெறுமதியான மரங்களும் கடத்தப்பட்ட போது பொலிஸாரால் பிடிக்கப்பட்டன.

இந்தக் கடத்தல் சம்பவங்களில் தமிழர்களும் ஒன்றிக்கீற்று தென்பட்டுள்ளது. அதுதான் தமிழ்மக்களின் இலட்சிய நோக்கான தமிழ்த் தேசியத்துக்குக் கிடைத்துவதை வெற்றி. கரைச்சி பிரதேசசபையின் வெற்றி இதனை உறுதிப்படுத்துகின்றது.

கடந்த 30 வருடங்களாக தமிழர்கள் புவியின் பின்னும் சிங்களவர்கள் சிங்கத்தின் பின்னும் சென்றனர். இவ்வாறு தமிழர்களும் சிங்களவர்களும் இணக்கப்பாட்டுக்கு வரவேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது.

கடந்த மூன்று தசாப்தங்களில் நாம் முகம் கொடுத்த பிரச்சினைகளும் கணக்கிட முடியாது. நமது காலத்தில் கிளிநொச்சி வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்கது.

தமிழர்களின் கலாச்சாரமும் பண்பாடும் பாதுகாக்கப்பட்ட பூமி இது. பெண்ணுறிமை மறுக்கப்பட்ட ஒரு பூமி. ஆனால் இன்று அவை கேள்விக் குறியாகி விட்டன.

இந்த மன்னின் வரலாற்றில் பிரபாரனின் பெயரை அழித்துவிட முடியாது. புத்த

## கரைச்சிப் பிரதேச சபை நீகழ்வில் சிற்தரன் எம்.பி. எச்சாரிக்கை



பெருமானின் புனிதமான தர்மசக்கரத்தில் குறிப்பிட்டதுபோல ஜனநாயக வழியில் அனைவரையும் அரவணைத்து ஒரு முன் உதாரணமாக கரைச்சி பிரதேச சபை விளங்க வேண்டும்-என்றார்.

பொலிஸ் நிலையம் வரவன்னி மக்கள் அச்சம் பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் நீல் தனுவத்து தெரிவித்ததாவது:

போரின் பின் பொதுமக்கள் பொலிஸ் நிலையத்துக்கு வர அஞ்சிகிறார்கள். அந்த உறவுபலவீனப்பட்டுள்ளது.

நான் 1985 ஆம் ஆண்டில் கிளிநொச்சியின் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரியாக இருந்தேன். அப்போது சிட்டிகள் கமிட்டி மிகவும் பலமுள்ளதாக இருந்தது. ஏதாவது பிரச்சினை ஏற்பட்டால் அல்லது எமது மக்களுக்கு அநீதி இழைக்கப்பட்டால் இந்த சிட்டிகள் கமிட்டியினர் பொலிஸ் நிலையங்களுக்கு வந்துவிடுவார்கள். பிரச்சினைகள் தீரும்வரை பொலிஸ் நிலையங்களை விட்டுப் போகாமாட்டார்கள். இப்படி கிளிநொச்சி மாவட்டம் வளம் பிரதேசம். இங்கே இயற்கை வளங்கள் குறையிடப்படுகின்றன. பெரும் செல்வமான காடுகள் அழிக்கப்படுகின்றன. நான் இங்கு வந்து சில மாதங்களே ஆகின்றன. அண்மையில் ஒரு முறை இரண்டு லட்சுபாபை பெறுமதியான மரங்களும் இரண்டாவதாக ஐந்து லட்சுபாபை பெறுமதியான மரங்களும் கடத்தப்பட்ட போது பொலிஸாரால் பிடிக்கப்பட்டன.

இந்தக் கடத்தல் சம்பவங்களில் தமிழர்களும் ஒன்றிக்கீற்று தென்பட்டுள்ளது. அதுதான் தமிழ்மக்களின் இலட்சிய நோக்கான தமிழ்த் தேசியத்துக்குக் கிடைத்துவதை வெற்றி. கரைச்சி பிரதேசசபையின் வெற்றி இதனை உறுதிப்படுத்துகின்றது.

கடந்த 30 வருடங்களாக தமிழர்கள் புவியின் பின்னும் சிங்களவர்கள் சிங்கத்தின் பின்னும் சென்றனர். இவ்வாறு தமிழர்களும் சிங்களவர்களும் இணக்கப்பாட்டுக்கு வரவேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது.

கடந்த மூன்று தசாப்தங்களில் நாம் முகம் கொடுத்த பிரச்சினைகளும் கணக்கிட முடியாது. நமது காலத்தில் கிளிநொச்சி வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்கது.

தமிழர்களின் கலாச்சாரமும் பண்பாடும் பாதுகாக்கப்பட்ட பூமி இது. பெண்ணுறிமை மறுக்கப்பட்ட ஒரு பூமி. ஆனால் இன்று அவை கேள்விக் குறியாகி விட்டன.

இந்த மன்னின் வரலாற்றில் பிரபாரனின் பெயரை அழித்துவிட முடியாது. புத்த

பரிசுத்தமானது?

செல்வம் அடைக்கலநாதன் தனது உரையில் தெரிவித்ததாவது:

இன்று கிறீஸ் பூத மர்மம் ஒரு தொடர்க்கையாக நீள்கின் நது. இவர்கள் தமிழ்பேசும் மக்கள் வாழும் பகுதிகளில் பெண்களின் மார்பகத்தை மட்டுமே காயப்படுத்திச் செல்கின்றனர். கேரளாவில் கிடைத்த பல ஆயிரம் கோடி ரூபா பெறுமதியான புதையல் போன்று இங்கும் ஒரு பெரும் புதையலை எடுக்க இளம் பெண்களின் தீர்த்தம் ஒரு அதிகாரம் மிக்கவரின் பணிப்பின் பேரில் தான் சேர்க்கப்படுவதையல் போன்று இங்கும் ஒரு பெரும் புதையலை எடுக்க இளம் பெண்களின் தீர்த்தம் ஒரு அதிகாரம் மிக்கவரின் பணிப்பின் பேரில் தான் சேர்க்கப்படுவதையூடு தொடர்பாக கூடந்து ரையாடல் ஒன்றை நடத்திய எதாரணை ஆசிரியர் ஒருவருக்கு எதிராக கப் பொலிஸ் முறைப்பாடு செய்யும்படி உத்தரவிட வேட்டியை மடித்துக் கட்டவில்லை.

அரசுக்கு வால் பிடிக்கும் ஈ.பி.டி.பி அமைச்சரின் உத்தரவுக்கு பயந்தே பொலிஸாரும் செயல்படுகின்றனர். பொறுமைக்கும் எல்லையுண்டு மீண்டும் ஒரு வேட்டியை மடித்துக் கட்டவில்லை.

இந்த அரசுக்கட்சியை அவசரால் சுட்டத் தொடர்பாக கொள்ள வேண்டும் என்பதால் ஏற்படுத்தப்பட்ட ஒரு மாயை தான் இந்த கிறீஸ் பூதம் - என்றார்.

பொறுமைக்கும் எல்லையுண்டு வேண்டாம் அரசு பயங்கரவாதம் நாடானுமன்ற உறுப்பினருமான டாக்டர் வில்லியம் தோமஸ் தலைமையில் வேட்பு மனுக்கள் தொகல் செய்யப்படவளன்.

தமிழரக்கட்சியின் அம்பாறை மாவட்டத் தேர்தல் முகவரும் முன் னாள் நாடானுமன்ற உறுப்பினருமான டாக்டர் வில்லியம் தோமஸ் தலைமையில் வேட்பு மனுக்கள் தொகல் செய்யப்படவளன்.

தமிழரக்கட்சியின் மூத்து உறுப்பினரான கு.ஏ.காம்பாரத்தைத் தலைமை வேட்பாளராகக் கொண்ட 25வேட்பாளர்கள் இந்தத் தேர்தலில் வேட்பாளர்களாக நிறுத்தப்பட்டுள்ளனர். (ல-30)

ஒம் நிலை உருவாக்கக் கூடாது

- என்றார்.

சர்வாதிகாரி ஆனநர் நாடானுமன்ற உறுப்பினர் சரவணபவன் தெரிவித்ததாவது:

இன்று வடமாகாணத்தில் இடம்பெறும் அராஜக் செயல் களுக்கு எல்லாம் ஆனநரே காரணம். ஆனநர் ஒரு இர







# எம்மை நாமே ஆனாம் அரசியல் உரிமையை மக்கள் தேர்தலில் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்

யாழ்ப்பாணம், ஒக.23

இராணுவ அடக்குமுறை நீங்கி தமது சொந்த மண்ணில் எம்மை நாமே ஆனாம் உரிமை வேண்டும் என்பதைத் தமிழ் மக்கள் இந்தத் தேர்தலில் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்கள்.

இவ்வாறு தெரிவித்தார் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பின் பொதுச் செயலாளர் மாவை சேனாதிராஜா.

வலி.தென் மேற்குப் பிரதேச சபை உறுப்பினர்களின் பதவி யேற்பு வைவைம் கடந்த ஞாயிற் றுக்கிழமை நடைபெற்று. அதில் கலந்து கொண்டு உரையாற் றுக்கிழமை வைவை சேனாதிராஜா இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் அங்குமேலும் தெரி

வித்தவை வருமாறு:-

இராணுவ அடக்கு முறைகள் நீங்கி தமது சொந்த மண்ணில் குடியேறித் தமிழ்மக்களின் ஜனநாயகத் தீர்ப்பு வெளிப்படுத்தி நிற்கிறது. இது சர்வதேசத்துக்கு விடுத்த செய்தி ஆகும்.

ஏதும் முடிந்தாலும் தமிழ்மக்களை ஜனநாயக ரீதியாக தோற்கடிக்க முடியாது என்பதை ஜனநாயகத்துக்கும், தென் னிலங்கைக்கும், சர்வதேச சமூகத்துக்கும் எமது மக்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்.

தமிழ்மக்களின் இந்தத் தீர்பு அமெரிக்கா, ஐரோப்பிய யூனியன், இந்தியா, உள்ளிட்ட நாடுகளால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. ஜக்கிய நாடுகள் சபையும் தமிழ்மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட அநீதிகளை அறிந்துள்ளது.

2009 மே மாதத்துடன் தமிழ்களுக்கு வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்.

மக்களது போராட்டம் முடிய வில்லை என்பதே தமிழ்மக்களின் ஜனநாயகத் தீர்ப்பு வெளிப்படுத்தி நிற்கிறது. இது சர்வதேசத்துக்கு விடுத்த செய்தி ஆகும்.

ஏதும் முடிந்தாலும் தமிழ்மக்களை ஜனநாயக ரீதியாக தோற்கடிக்க முடியாது என்பதை ஜனநாயகத்துக்கும், தென் னிலங்கைக்கும், சர்வதேச சமூகத்துக்கும் எமது மக்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்.

இனிவரும் தேர்தல்களிலும் இந்த முடிவைத்தான் தமிழ்மக்கள் வெளிப்படுத்துவார்கள் என்ற நம்பிக்கை திடமாக இருக்கின்றது.

எமது இனத்தின் விடிவுக்காக நாம் கொடுத்த தியாகங்கள் வீணாகப்போய் விடாது. எமது ஜனநாயகப்பலத்தை அதிகரிக்கச் செய்யவேண்டும். எமது இலக்கை உடைவதற்கு தொடர்ந்தும் பயணிக்கவேண்டும்.

உள்ளார்த்தி மன்றங்களுக்குத் தெரிவானவர்கள் அபிவிருத்தியை மட்டும் தோற்கக்காகக் கொண்டு செயற்படாமல் எமது இலட்சியப் யணம் நிறைவெறுவதற்கும் உழைக்கவேண்டும். எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களைச் சமமாக மதித்து ஊரின் மேம்பாட்டுக்காக உழைக்கவேண்டும் என்றார். (த-14)

## நவாலி சின்னம் வீநி புனரமைப்பு

நவாலி, ஒக. 23

'நெல்சிப்' திட்டத்தின் கீழ் நவாலி சின்னப்பா வீதி புனரமைப்பு வேலைகள் மக்களின் பங்களிப்புடன் மிகக் துரிதமாக நடை பெற்று வருகின்றது.

இந்தப் பகுதி மக்கள் அவசர அவசரமாக வேலைகளை வெட்டியும் மதில்களை உடைத்தும் வீதி அகலிப்புக்கு உதவி வருகின்றனர். மறுபுறம் கற்கள் பரவப்பட்டு வீதியைப் புனரமைக்கும் வேலைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

விரைவில் மக்கள் சிரமமின்றி இந்த வீதிகளில் போக்குவரத்துச் செய்ய முடியுமென்று தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்த வீதி புனரமைப்புக்கெள்ள 70 லட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (த-100)

## ஆன்மீக, விழிப்புணர்வுக்காக நல்லூரில் விசேட கண்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 23

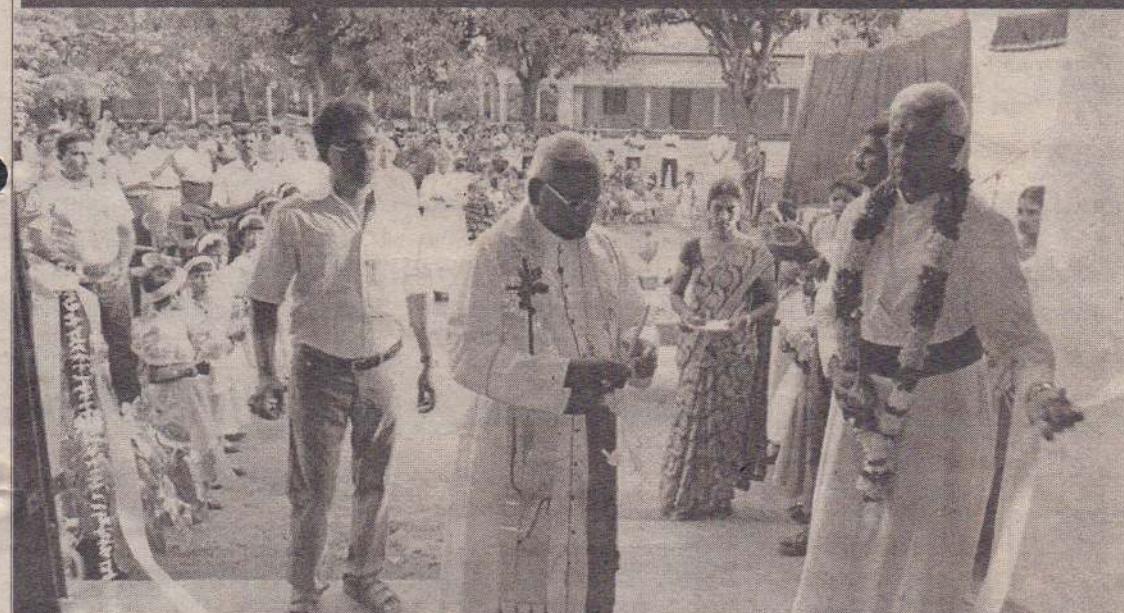
மக்களிடையே ஆன்மீக, கலாசார மற்றும் சமூக விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் வகையில் சிவத்தமிழ் மானிட விடியற் சமூகம் சார் விடயங்களான மருத்துவ விழிப்புணர்வு தொற்று நோய்கள், கட்டிளமைப்பரவு வங்கள், கொதார நடைமுறைகள், கண்தானம் போன்ற வற்றையும் கலாசாரம் சார் விடயங்களில் சமகால கலாசாரப் பிரச்சினைகள் மற்றும் சிவத்தமிழ்பண்பாடு போன்ற விடயங்களையும் உள்ளடக்கியதாக இந்தக் கண்காட்சி நடைபெற்று வருகின்றது.

நல்லூர் பாரதியார் சிலைக்கு, அருகே அமைந்துள்ள சமூக அபிவிருத்தி மன்றக் கட்டடத்தில் கடந்த புதன்களிடையே தொக்கம் இந்தக் கண்காட்சி நடைபெற்று வருகின்றது. எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை வரை இந்தக் கண்காட்சியை அனைவரும் பாரவையிட முடியும் எனக்கு கழகத்தினர் அறிவித்துள்ளனர்.

ஆன்மீகம் சார் விடயங்களான சிவத்தமிழ் அறநெறிப்பாடசாலைச் செயற்பாடுகள், ஈழத்துச் சிவாலயங்கள், குரு

(த-4)

துயிய ஆரம்பம்...



சமூக வளர்சிக்காக: இவ்வாலை கிராமத்தின் கல்வி கலை, கலாசார, சமூக மேம்பாட்டுக்கான அமைப்பான 'எழுச்சியகம்' அமைப்பின் புதிய கட்டடம் கடந்த சனிக்கிழமை திறந்து வைக்கப்பட்டது. யாழ் மறை மாவட்ட ஆயர் மேதகு தோமஸ் சங்கநாயகம் ஆண்டைகை பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு கட்டடத்தைத் திறந்து வைத்துள்ளார். கெளரவ விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட ஜெயரட்னம் கொர்ணியில், பங்குத்தந்தை அருட்திரு ஏ.சி.கிறிஸ்தோப்பர் ஆகியோர் அருகில் உள்ளனர்.

(த)

## மானியப்பாய் எரியாருள் நிலையத்தில் விரியோகம் விஸ்தரிப்பு

நவாலி, ஒக. 23

மானிப்பாய் பநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் எரியாருள் விற்பனை நிலையத்தில் ஒரேதட்ட தேவையில் இரு வாகனங்களுக்கு பெற்றோல் விநியோகம் இசையும் நல்லீன பம்பியோன்று பெற்றோலியிக் கூட்டுறவுதாபதைத் தினால் பொருத்தப்பட்டுள்ளது.

இதனால் தற்போது வாகனங்கள்

கள் நின்ட நேரம் காத்திருக்காமல் உடனுக்குடன் பெற்றோலை நிரப்பி கொண்டு செல்லக் கூடியதாக உள்ளது.

இதற்குமுன்னர் காலை, மாலை வேளையில் சுலப வாகனங்களும் நீண்ட நேரம் காத்திருந்தே பெற்றோல் நிரப்பிக் கொண்டு செல்ல வேண்டியிருந்தது. தற்போது பெற்றோலியிக் கூட்டுறவுதாபதைத் தொகுதியில் பொய்க்காக்கும் நிறைவேண்டியிருக்கிறது.

(த-100)

## தாமிலிங்கத்தின் நினைவுத்தீர்த்தை மானிப்பாயில் அனுஷ்மக்க ஏற்பாடு

சண்டிலிப்பாய், ஒக. 23

அமர் வி.தர்மலிங்கத்தின் 26 ஆவது நினைவுத்தீர்த்தை மாதம் 2 ஆம் திகதி வெள்ளிக் கிழமை அனுஷ்மக்கப்படவுள்ளது. அன்றைய தினம் தெல்லிப்பழை துர்க்கா தேவி ஆலயத்தில் தின்னானமும் மானிப்பாய் பாய் தொகுதியில் பொய்க்காக்கும் நடைபெறவுள்ளன.

இதற்கான சகல ஒழுங்கு களையும் மேற்கொள்வதற்காக பதினொராண்டு பேர் கொண்டிருப்பதைத் தின்னானமும் வெற்கும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

மானிப்பாய் தொகுதி முன் னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அமர் வி.தர்மலிங்கத்தின் நினைவுத்தீர்த்தை அனுஷ்ம

டிப்பது தொடர்பான ஆலோசனைக்கூட்டம் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை இனுவில் இளந்தாரி அம்மன் கோயிலுக்கு அருகில் உள்ள கிராம முன்னேற்றச் சங்க மன்றத்தில் மானிப்பாய்த் தொகுதித் தமிழ்த் தேசிய கூட்டுமைப்பு அமைப்பாளர் கே.கெளரி காந்தன் தலைமையில் நடைபெற்றுத் தெருத்துக்கூட்டம் நடைபெற்று வருகின்றது.

இந்த ஆலோசனைக் கூட்டத்தில் அமரின் நினைவுத்தீர்த்தை கடந்த காலங்களைப் போல் அல்லாமல் மிகச் சிறப்பாகக் கொண்டாடுவதற்கு வெளிப்பட்டது.

தாவதியில் அமைந்துள்ள அமரின் நினைவுத்தீர்த்தை மேற்கொண்டு வெளிப்பட்டுள்ளது. (த-1)

## கத்தோலிக்க கிளையோர் தீன் நேற்று முன்தீனம் யாழ்ப்பானத்தில்

கொழும்புத்துறை, ஒக. 23

அனைத்துலக கத்தோலிக்க த



# ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கு எதிராக விசாரணை நடத்துமாறு கோரிக்கை

கொழும்பு, ஒக.23

ஜக்ஷிய தேசியக் கட்சியின் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கு எதிராக ஒழுக்காற்று விசாரணை நடத்துமாறு கோரிக்கை விடுகூடப்பட்டுள்ளது.

தேசிய தொழிலாளர் சங்கத் தின் ஊடகப் பேச்சாளர் லால் பேரோவனால் இந்தக் கோரிக்கை விடுகூடப்பட்டுள்ளது.

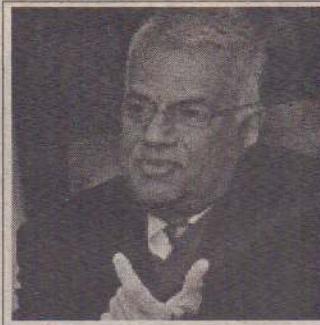
ஜக்ஷிய தேசியக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் திஸ்ஸ அத்தாயக்கவிடம் மகஜர் மூலம் கோரிக்கை விடுகூடப்பட்டுள்ளது.

இந்த மகஜரில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

மஹிந்த ராஜபக்ஷ அரசிடம் கட்சியை ரணில் அடக்கவெத்துள்ளதாக குற்றம் கூத்துப்பட்டுள்ளது.

ஜனநாயகர் தீயான 17ஆம் திருத்தச் சட்ட மூலம் ரத்து செய்யப்பட்டு, 18ஆம் திருத்தச் சட்ட மூலத்தை அமுல் படுத்த ரணில் விக்கிரமசிங்கவழியமைத்துக் கொடுத்துள்ளார்.

சாத் பொன்சேகாவை விடுதலை செய்வதற்காக ஆர்ப்பாட்டம் நடத்துவதாகச் சூனரைத்து, அதனை நடைமுறைப்படுத்தாமை. தனியார்துறை ஓய்வுதீயச் சட்டத்துக்கு எதிராகக் குரல் கொடுக்காமை உள்ளது.



ஸிட்ட 13 குற்றச்சாட்டுக்கள் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன.

ரணிலின் சர்வாதிகாரப் போக்குக்கு சிரேஷ்ட உறுப்பினர்கள் அளித்துவரும் ஆதாவுடியூதி அளிக்கிறது - என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ச)

## ஆதிவாசிகளுக்கு வீட்டுத்திட்டம்

ஆதிவாசிமக்களுக்கானவிலே வீட்டுத்திட்ட வேலைகள் ஒரு மாதத்திற்குள் ஆரம்பிக்கப்படுமென்கூடுமானால், பொறியியல் சேவைகள் மற்றும் பொதுவசதிகள் அமைச்சர் விமல் வீரவன்ஸ் தெரிவித்துள்ளார். மஹியாங்களையில் ஆதிவாசித் தலைவர்களுடனான சந்திப்பின் போதே அவர்திவாரு தெரிவித்துள்ளார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:-

தம்பன, ஹெனாந்திகல, தலுக்கன, ரத்துகல, வாகர, பொல்லபெத்து ஆகிய பகுதிகளிலேயே இந்த வீட்டுத்திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளன. இந்த வேலைத்திட்டங்களுக்காக 80 மில்லியன் ரூபா நிதியாதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. - என்றார். (ச)



யாழ்ப்பானைத்துக்கு வருகை தந்த அம்பாறை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த காரைதீவு பிரதேச சபைத் தலைவர் செல்லையா இராசையா மற்றும் அகில இலங்கைப் பொது ஊழியர் சங்கத் தலைவர் எஸ். லோகநாதன் ஆகியோர் அன்மையில் தாக்குதலுக்குள்ளான 'உதயன்' செய்தி ஆசிரியர் ஞா. குநாதனை நேரில் சந்தித்து நலன் விசாரித்துக் கொண்டனர். (ச-30)

## சட்டவிரோத வாகன உற்பத்தி நிலையம் அநீராம் படையினரால் சுற்றிவளைய்ப்

கொழும்பு, ஒக.23

சட்டவிரோதமான முறையில் இயங்கி வந்த வாகன உற்பத்தி நிலையம் ஒன்றை விசேட அதிரடிப்படையினர் கைது செய்துள்ளனர்.

சட்டவிரோதமான முறையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகன உதிரிப் பாகங்களைக் கொண்டு இந்த வாகன உற்பத்தி நிலையம் இயங்கி வந்தாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இந்த வாகன உற்பத்தி நிலையம் ஹோமாகம், கொட்டாவ பிரதேசத்தில் இயங்கி வந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இந்த வாகன உற்பத்தி நிலையம் ஹோமாகம், கொட்டாவ பிரதேசத்தில் இயங்கி வந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இந்த விடயம் தொடர்பாக இலங்கையில் இல்லாமிய ஆசிரியர் சங்கம் அறிவித்துள்ளது.

இந்த விடயம் தொடர்பாக இலங்கையில் இல்லாமிய ஆசிரியர் சங்கம் வெளியிடும் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

"அதிபர், ஆசிரியர்களின் சம்பள முறண்பாடு மற்றும் பதவி உயர்வு தொடர்பான கோரிக்

மன்னார், ஒக. மன்னார், உப்புக்குளம் பள்ளி வாசலுக்குச் சமீபமாக மற்றும் மனிதன் என்ற சந்தேகத் தின் பேரில் மக்கள் வங்கி மன்னார் தினையின் பணி யாளர் ஒருவர் அப்பகுதி விழிப் புக்குமுவினரால் கண்மூடித் தனமாகத் தாக்கப்பட்டுள்ளார்.

இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தினம் ஞாயிற்றுக்கிழமை இடம்பெற்றது.

கொழும்பைச் சேர்ந்த சென்விரதின் (வயது 27) என்பவரே மர்ம மனிதன் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் விழிப் புக்குமுவின் தாக்குதலுக்கு உள்ளாகியுள்ளார்.

தாக்குதலுக்குள்ளான நபர் தாக்குதலுக்குக்கும் பகிள்கரிக்கும் முடிவை எடுத்துள்ளன.

தூழிற்சங்கங்களின் ஜேரிக்கை மட்டுமன்றி உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்புக் கூட இது விடத்தில் உதாசீனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தூழிற்சங்கங்களைக் கோரிக்கை மட்டுமன்றி உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்புக் கூட இது விடத்தில் உதாசீனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

06.10.1994 ஆம் ஆண்டில் தீர்ப்புக் கூடுக்கையில் 21645 ரூபாவாக கீழுக்க, ஜெதினத் தலை

## இல்லாமிய ஆசிரியர் சங்கம் தெரிவிப்பு

கைகளுக்குக் கல்வி அமைச்சர் உரிய நடவடிக்கை எடுக்கத் தவறியமையை ஆட்சேபித்தே, ஆசிரியர் தொழிற்சங்கங்கள் ஜி.சி.ஏ. உயர்தாப் பரீட்சை விடைத்தாள் மதிப்பீட்டுப்பணிகளைப் பகிள்கரிக்கப் போவதாக இலங்கை இல்லாமிய ஆசிரியர் சங்கம் அறிவித்துள்ளது.

அதிபர், ஆசிரியர்களின் சம்பள முறண்பாடு மற்றும் பதவி உயர்வு தொடர்பான கோரிக்

## கொழும்பில் மர்ம மனிதர்கள் ஊடேவல்; மக்களுடன் சேர்ந்து யாவிலார் நேரேல்

கொழும்பு, ஒக.23

கொழும்பு, புகுக்கடைப்பகுதிகள் மர்ம மனிதர்கள் ஊடுருவியுள்ளதாக வெளியான தகவலால் இந்தப் பகுதியில் நேற்று முன்தினம் பராபரப்பும் பதற்றமும் ஏற்பட்டது. மர்ம மனிதர்கள் இருவரை தாம் கண்டதாகச் சிலர் தெரிவித்ததையடுத்தே இந்த நிலை ஏற்பட்டது.

மர்ம மனிதர்கள் இருவரை ஊடுருவியுள்ளதாகத் தகவல் வெளியானதையடுத்து புதுக்கடைப்பகுதியில் ஒன்று கூடிய மக்கள் மர்ம மனிதர்களைப் பிடிப்பதற்கு முயற்சித்துள்ளனர்.

இந்த விடயம் குறித்து தகவல்கள் வெளியிடப்படுகின்றன. (ச)

தையடுத்து படையினரும் பொவிலாரும் அந்தப் பகுதிகளை வெளியிடும் அனிதர்கள் செய்யப்படவில்லை.

கிழக்குமாகங்கூட்டிலும் மலையகத்திலும் மர்ம மனிதர்களின் செய்யப்படுகள் அநிகித்து வரும் நிலையில் கொழும்பிலும் சில பகுதிகளின் மர்ம மனிதர்களின் ஊடுருவல்கள் குறித்து தகவல்கள் வெளியிடப்படுகின்றன.

ஆனால் இத்தகைய மர்ம மனிதர்கள் எவ்வாறும் இல்லை எனவும், இவை வெறும் கட்டுக்கடை எனது என்றும் பொவிலார் தெரிவித்துள்ளனர். (ச)

## வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரிப்பால் மக்கள் பெரும் அசைகரியம்

### ஜே.வி.பி. குற்றச்சாட்டு

கொழும்பு, ஒக.23

வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரிப்பினால் மக்கள் நெருக்கடிகளை எதிர்நோக்கி வருவதாக ஜே.வி.பி குற்றம் கூறும் சுமத்தியுள்ளது.

சமையல் ஏரிவாயு, வெங்காயம், உருளைக்கிழங்கு மற்றும் வெள்ளைப் பூண்டு போன்ற வற்றுக்கான விலை அண்மையில் உயர்த்தப்பட்டது. மக்கள் ஏற்கனவே பொருள்களின் விலை யேற்றத்தினால் திண்டாடி வருவதாகக் குற்றம் சுமத்தப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிலையில் பொருள்களுக்கான விலை மேலும் அதிகரிக்கப்படுவதனை எந்த வகையிலும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது எனக் குற்றம் சுமத்தப்பட்டுள்ளது.

ஆனால் கட்சியினரின் ஊழல் மோசடிகளின் சுமை பொதுமக்கள் மீது திணிக்கப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (ச)

## மர்ம மனிதன் என்ற சந்தேகத்தில் வங்கிப் பணியாளர் மீது தாக்குதல்

# வவுனியாவில் பேராற்று நீர்த்தேக்கத் தீட்டம்:

## 60 ஆயிரம் மக்கள் நன்மை பறவார்கள்

(நேற்றைய தொடர்ச்சி)

இந்தத் திட்டத்தை வெற்றிகா மாக முன்னிறுத்துவதற்கான சாத்தியவள் கற்றை நெறி 2008 இல் முடிவடைந்தது. இதன் போது போற்று திட்டத்தை வழிமறித்து அணைக்ட்டு முன் னிறுத்தும் போது அதனுடன் சம்பந்தப்பட்ட 50 விவசாயிகளின் பிரச்சினையை முழுமையாக உள்ளாங்கி அவர்களின் வாழ்வாதாரம் பாதிக்காத வகையில் மாற்றுக் காணிக்கொவழங்கி உதவுமாறு அமைச்சர் தினேஷ் குணவர்த்தனா கேட்டுள்ளார்.

அத்துடன் விவசாயிகளுக்கு நஷ்டாடு வழங்கும்போது

\* காணியை இழந்த கலருக்கும் மாற்றுக்காணி அதே தாத்தில் வழங்கப்படும்.

\* மேட்டுக் காணிக்கு - மேட்டுக்காணியும், வயல்காணிக்கு - வயல்காணியும் வழங்கப்படும்.

\* இழக்கப்படும் காணியில் கிணறு, வீடு போன்ற கட்டடங்கள் இருக்குமாயின் அதற்கான இழப்பீட்டு நிதிவழங்கப்படுவதுடன், மேலதிகமாக 1/2 ஏக்கர் மேட்டுக்காணி வழங்கவும் ஏற்பாடுகியுள்ளது.

\* உறுதிப்பத்திறம் உடைய வர்களுக்கு சந்தை விலைக்கு ஏற்ப தேசிய நீர்வழங்கல் சபையால் இழப்படித்துகியுள்ளது?

\* ஒரு நாளைக்கு வவுனியா மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அதாவது வவுனியா, வவுனியா கிழக்கு, வவுனியா தெற்குப் பிரதேசம்

மேலதிக நன்மைகளையும் வழங்கத் தயாராக உள்ளனர்.

இன்று வவுனியா போற்று குத்தணைர் திட்டத்துக்கு எனதினமும் வவுனியா மக்கள்

29 ஆயிரம் போத்தல்

குத்தணைரைப்

பயன்படுத்த 15 லட்சம்

ரூபாவக்கு மேல் வீண்

செலவு செய்கின்றனர்.

தேசிய நீர்வழங்கல்

வழகால் அமைச்சர்

தினேஷ் குணவர்த்தன

ஆசிய அபிவிருத்தி

வங்கியின் 3 ஆயிரத்து

568 மில்லியன் ரூபாவை

விரைந்து பயன்படுத்துவாரு

முகாமைத்துவத்துக்குப்

பணிப்பு விடுத்துள்ளார்.

ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி உலர்வலய குத்தணைர் திட்டத்தின் உடனாக 3 ஆயிரத்து 568 மில்லியன் ரூபாநிதியை பயன்படுத்த முன்வந்துள்ளது?

ஒரு நாளைக்கு வவுனியா மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அதாவது வவுனியா, வவுனியா கிழக்கு, வவுனியா தெற்குப் பிரதேசம்

\* அத்துடன் இன்னும் ஏழு

### கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது மன்ற நீண்டகால உறுப்பினரும் மன்றத்தின் சேமிப்புத் திட்ட உறுப்பினருமான

### ஆற்றமுகம் பரமநாதன்

(உரிமையாளர் - ரிஷி தொலைத் தொடர்பகம் - சாவகச்சேரி)

22.08.2011 இல் காலமானார். அன்னாரின் மறைவுக்கு மன்றம் தனது ஆழந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.

சாவகச்சேரி கைத்தொழில் வணிகர் மன்றம்.

### மரண அறிவித்தல்

#### ஆற்றமுகம் பரமநாதன்

(உய்வு பெற்ற தபால் ஜயியர், உரிமையாளர், ரிஷி, தொலைத் தொடர்பகம், சாவகச்சேரி)

நுணாவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் கோயில் குடியிருப்பு, சாவகச்சேரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆற்றமுகம் பரமநாதன் நேற்று (22.08.2011) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ஆற்றமுகம் - தங்கமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற தமிழிலையா - பாக்கியைத்

தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் கெல்வதியின் பாக்கிகு கண வருமதயாறி (பிரான்ஸ்) சிவநேசன் (U.K.), குகனோன் (குகன், தபால் ஜயியர் சாவகச்சேரி), தலவேசன் (சேவைக்கால ஆலோசன் (சித்திரம்) கொழுப்பு தெற்கு கல்வி வலயம்) ஆகியோரின் பாக்கியும் தந்தையும் வள்ளிநாயகி, காலஞ்சென்ற சோதிமதி மற்றும் பராசக்தி, பத்மாவதி, செல்வநாதன் (கன்டா), கதிர்காமநாதன் (உதவிக் கல்வி பணிப்பாளர் - கணிதம் - தென்மராட்சிக் கல்வி வலயம்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் பாமேஸ்வரன் (பிரான்ஸ்), சுஜீவா (U.K.), தர்சினி, சரோஜா ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் அஸ்வின், நிதுஷன், நிலுர்தன், ஏச்சல், சாமுவேல், செபலோன், ரிவிகேசவன், கம்சாயினி, சிவானுஜன், தனுஜன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (23.08.2011) செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப.11 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்ற பூதவுடல் சாவகச்சேரி கண்ணாடிப்பிட்டி இந்து மயானத் தில் தக்கனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கோயிற்குடியிருப்பு, சாவகச்சேரி. (8/2815)

தகவல்:

குண் (மகன்).

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



### மழையால் சேதம்

வவுனியாவில் தொடரும் மழை காரணமாகக் கிராமங்கள் பலவற்றிலும் பாதைகள் ஊடாகப் பயணம் செய்வதில் மக்கள் சிரமங்களை எதிர்கொள்வதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மழைக்கு முன்னரே இந்தப் பாதைகள் மோசமான நிலையில் இருந்தன. தற்போது பெய்து வரும் மழை காரணமாக இவை உபயோகிக்க முடியாத வாரு கேமெட்டாக்கப்படுகின்றன.

ஆசிகளும் வீதிகள், சிவானியில் வீதியின் கோபில் வீதி என்பதையிக்கும் மாதாக இவை உபயோகிக்க முடியாத நிலையில் காணப்படுகின்றன. (க-421)

**வங்கி வாடிக்கையாளர் பெரும் சிரமம்**

வவுனியா, ஒக.23

வவுனியா மக்கள் வங்கியின் இரண்டு தன்னியக்கப் பணப் பரிவர்த்தனை இயந்திரங்களும் அடிக்கடி பழுதடைவதாக வாடிக்கையாளர்கள் மாற்றமடைந்து காணப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

அத்துடன் இவர்கள் தமது அவசா தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்யும்போது நிலையில் கொடுவதாக வீதி என்பதை வாடிக்கையாளர்கள் மாற்றமடைந்து காணப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

எனவே இதுவரை காலமும் நிலத்தடி நீரைப்பயன்படுத்தி அதனால் அனேகருக்குத் தனிமும் ஏற்படும் சிறுநீர்க் கல் உற்பத்தி, ஏனைய நீரினால் ஏற்படும் நோய்கள் முதலில் குறைக்கப்படும்.

அத்துடன் சுத்தமான - சுகா

செ.ரூ.மேஷ்

களின் தேவைகளும் நிறைவேறுகின்ற அதே நேரம் குடித்தன் தேவை மாவட்ட 21 கிராம அலுவலர் பிரிவைச் சேர்ந்த 60 ஆயிரத்து 294 பேர் குடித்தண்ணீருக்காக அல்லவறுவதாக மாவட்ட கிடைக்க அனைவரும் பூரண ஒத்துழைப்பு வழங்கி ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் நிதி முழுப்பயன்பாட்டை அடைய வேண்டும் என்பதே வவுனியா மக்களின் நோக்கும் - இலக்கும் ஆகும்.

எனவே இதுவரை காலமும் நிலத்தடி நீரைப்பயன்படுத்தி அதனால் அனேகருக்குத் தனிமும் ஏற்படும் சிறுநீர்க் கல் உற்பத்தி, ஏனைய நீரினால் ஏற்படும் நோய்கள் முதலில் குறைக்கப்படும்.

அத்துடன் சுத்தமான - சுகா

மாற்கிழமை கட்டட வேலைகள் தற்போது நடைபெறுவதனால் வங்கிக்குச் செல்வோர் தமது செய்யும்போது நிரும்பாத நிலையில் கொடுக்க வேண்டும். எனவே கட்டட வேலைகள் தற்போது நடைபெறுவதனால் வங்கிக்குச் செல்வோர் தமது செய்யும்போது நிரும்பாத நிலையில் கொடுக்க வேண்டும். எனவே கட்டட வேலைகள் முடியும் வரை தமக்குத் தற்காலிக வீதி எற்பாடுகளைச் செய்து தருமாறு வங்கி வாடிக்கையாளர்கள் வே



தருவது  
வீதியா

## இன்றைய நாள்

உங்களுக்கு எப்படி?



சேதம்:

கடன் மிகுதிகளைச் செலுத்துவிர்கள். சில வேலைகளை தவறாகச் செய்து விட்டு, ஒன்றுக்கு இரண்டு முறை செய்யலாம். வெளியிருஷ் இருக்கும் ஒருவரை, தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு பேச முற்பட்டு, அவர்கள் இல்லாமல் போகலாம். மற்றவர்களின் அனுபவங்களில் இருந்து சில பாடங்களைக் கற்றுக் கொள்விர்கள்.



சீடம்:

மற்றவர்கள் செய்யத் தயங்கும் சில காரியங்களை, நீங்கள் துணிச்சலாகச் செய்விர்கள். ஆதாயமில்லாத அவைச்சக்களுக்கு ஆஸ்படலாம். பெரிய மனிதர்கள் சிலர், உங்களுக்கு நல்ல யோசனை சொல்லலாம். சிலரிடம் கொடுத்த வாக்கைக் காப்பாற்ற முடியாமல், சாக்குப் போக்குச் சொல்லலாம்.



நிதுவாம்:

போட்டி, எதிர்ப்புகளால் மன உள்ளச்சல்களுக்கு ஆளாகலாம். புதியவர்கள் சிலர், உங்களின் வீட்டிற்கு வரலாம். நீங்கள் மலைபோல் நம்பிய ஒருவர், கடைசி நேரத்தில் கைவிடலாம். வழக்கத்திற்கு மாறாக கூடுதல் வேலைப் பளுவைச் சந்திக்கலாம். மற்றவர்கள் செய்யத் தவறிய காரியங்களால் நீங்கள் பிரச்சினைகளைச் சந்திக்கலாம்.



கடகம்:

குடும்பத்தினரின் குணம் அறிந்து நடந்து கொள்விர்கள். சில வேலைகளைத் தாமதகாத் தொடங்கினாலும், சிரியான நேரத்துக்கு முடிப்பிர்கள். ஆதாயமில்லாத உங்களுக்காகச் செலவு செய்யலாம். உறவினர்களுக்குத் தெரிந்த ஒருவர் உங்களுக்கும் அறிமுகமாகலாம். மற்றவர்களுக்காக சில விடயங்களில் விட்டுக் கொடுத்துச் செல்விர்கள்.



சீங்கம்:

தொழில், வியாபார ரீதியாக வரவேண்டிய கடன் மிகுதிகள் வரலாம். குழப்பம் இல்லாமல், எந்த விடயத்திலும் தெளிவான முடிவு எடுப்பிர்கள். உங்களின் ஊக்கம், உற்சாகத்தை அதிகரிக்கும் வகையிலான நிகழ்ச்சிகள் நடக்கலாம். நீண்டநாள்களாக எதிர்பார்த்த வாய்ப்பு ஒன்று தேடி வரலாம்.



கண்ணி:

நீங்கள் செல்லும் இடத்தில் உங்களுக்குப் பிடிக்காத ஒருவரைச் சந்திக்கலாம். மற்றவர்களின் பேச்சைக் கேட்டு சில காரியங்களில் இறங்கி விட்டு அவசிப்புவிர்கள். வீட்டில் உள்ளவர்களுடன் வாக்குவாதங்களில் ஈடுபடலாம். உங்களின் சில செயற்பாடுகளால் மற்றவர்களுக்குப் பாதிப்பு ஏற்படலாம். ஆலய வழிபாடுகள் மூலம் அமைதி பெறுவிர்கள்.



துவுவாம்:

உலக் ரீதியான உபாதைகளால் உற்சாகம் குறையலாம். மதிப்பு, கௌரவத்திற்கு பாதிப்பு வரும் வகையிலான நிகழ்ச்சிகள் நடக்கலாம். சிக்கனமாக இருக்க தின்களைத்தாலும், ஏதாவது ஒரு வழியில் தண்டச் செலவுகள் தெரும். சிறிய தவறு ஒன்று பெரிய பிரச்சினையை தொந்தரவு கொடுக்கலாம். மற்றவர்கள் மீதுள்ள கோபத்தை சிலர் உங்களின் மீது காட்டலாம்.



விருச்சீகம்:

சிலரிடம் சொல்லக் கூடாது என நினைத்த விடயம் ஒன்றை தீர்க்காக்களைச் சொல்லலாம். பின்னாள்கள் கல்வி விடயங்களில் அக்கறை காட்டுவிர்கள். நன்பர்கள் கேட்ட கடலுவதவியைச் செய்விர்கள். உறவினர்கள் சிலரிடம் மனம் விட்டுப் போகவிர்கள். நீங்கள் குறைவாக மதிப்பிட்டு ஒருவர் மூலம், பெரிய அளவில் உதவி கிடைக்கும். பயண அவைச்சல் உண்டு.



தனுவாம்:

மற்றவர்கள் குறை சொல்லாத வகையில் எந்த வேலையையும் செய்ய முற்படுவிர்கள். முக்கியமான விடயங்களில் சிலரிடம் வாக்குறுதி கொடுப்பிர்கள். நெடுநாளைய கடன் பாக்கி ஒன்றை தீர்ப்பிர்கள். மருத்துவம் தொடர்பான காரியங்களுக்காக அவையை நேரிடலாம். தம்பதியர் இடையே அன்யோன்யம் அதிகரிக்கும். தந்தை வழியில் உதவி கிடைக்கலாம்.



மகரம்:

சிலருடன் சேர்ந்து வெளியிடங்களுக்கு பயணம் மேற்கொள்ளலாம், உடல் சோர்வு, அசதி ஆக்கொண்டாலும் அவசரமாக முடிக்க வேண்டிய வேலைகளால் அவதிப்படலாம். சில வேலையாக வெளியில் செல்லும் போது, அங்கு பழைய நன்பர் ஒருவரைப் பார்க்கலாம். வயிறு, வாழ உபாதைகளால் அவதிப்படலாம்.



தும்பம்:

பணிபுரிவோர் மேலதிகாரிகளை அனுசரித்துச் செல்ல வேண்டும். சிலர் உங்களின் கருத்துக்களுக்கு எதிர்க்கருத்துக்கள் சொல்லி ஏற்கில் உண்டாக்கலாம். பின்னாள்கள் உடல் நல்ல தொடர்பான விடயங்களில் கவனம் அவசியம். உங்களுக்குத் தெரிந்த ஒருவரை மற்றொரு வருக்கு அறிமுகப்படுத்தி வைத்திர்கள்.



வீணம்:

உங்களுக்குப் பிடித்தமான சில பொருள்களை வாங்குவிர்கள். மற்றவர்கள் உங்களைப் பார்த்து பொறுத்துவைப்படும் வகையிலான சில நிகழ்ச்சிகள் நடக்கலாம். உங்களின் வேலை ஒன்றை மற்றவர்கள் மூலம் முடிப்பிர்கள். சிலரிடம் கடனாகக் கொடுத்த பணம் திரும்பி வரலாம். பல மனி நேரமாகும் என நினைத்த காரியம் ஒன்று, சில நிமிடங்களில் முடியும்.

■ கோ. புதிரீகாமணி

1948

இல் இலங்கைக்குச் சுதந்திரம் கொடுத்த வெள்ளையர் இங்கு வாழ்ந்த அனைத்து இனமக்களுக்குமாகவே அதனை வழங்கினர். ஆனால் சுதந்திரத்தின் பின்னர் அதனை அனுபவிக்கும் உரிமை பெரும்பான்மையினருக்கான ஏக்போக சொத்தாக மாற்றப்பட்டுவிட்டது.

அடிமைப்பட்டிருந்த காலத்தில் இலங்கையில் வாழ்ந்த அனைவரையும் ஆங்கிலேயர்கள் இலங்கையர் என்று வகைப்படுத்தினர். ஆனால், சுதந்திரம் அடைந்த பின் ஆட்சிக்கு வந்த சிங்கள அரசுகள் இங்குள்ளவர்களை, இலங்கைத் தமிழர், இந்தியத் தமிழர், இல்லாமியர், பறங்கியர் என்று மொழி ஸ்தியாகவும், மத ரீதியாகவும் பிரித்துக் கூறாக்கியது. அத்துடன் அதனைப் பாடசாலைப் புத்தகங்களில் பாடங்களாக்கி, ஓவிவொரு குழந்தையின் மனதிலும் ஆழமாகப் பதிய வைத்தது.

அதோடு நின்றுவிடாமல் பிரஜா உரிமைச் சட்டம் என்ற ஒன்றைக் கொண்டு வந்து, இந்த நாட்டின் வளத்திற்காக தம்மையே அர்ப்பணித்த ஒர் இன்தவர்களுக்கு “நாடற்றவர்கள்” என்ற பட்டை நாமத்தைச் குட்டியது இலங்கை அரசு.

ஒப்பந்த அழிவுகள்

அந்தக் காலம் தொட்டே இந்திய அரசுக்கும், இலங்கை அரசுக்கும் இடையில் தமிழர் விரோத ஒப்பந்தங்கள் தொடர்ச்சியாகவுக்கொண்டுவருகின்றன.

★ நேரு - கொத்தலாவல் ஒப்பந்தம்

★ இந்திய, பாகிஸ்தானியர் பிரஜா உரிமைச் சட்டம்.

★ சிறிமாவோ - சாஸ்திரி ஒப்பந்தம்

இல்லாவாறு பல செய்து கொள்ளப்பட்ட போதெல்லாம் தமிழர்களின் பெயரால் இந்திய, சிங்கள நலன் கள் முன்னிலைப்படுத்தப்பட்டனவே தவிர தமிழர் களின் நலன்கள் கவனத்தில் எடுக்கப்படவே இல்லை.

அதன் உச்சமாக 1987இல் இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தம் கைச்சாக்கத்திடப்பட்டது. அதிலும் தமிழர் களின் நலன்கள் முற்றிலுமாகப் புருக்கணிக்கப்பட்டன.

ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தன் அரசில் பலம் பொருந்திய அமைச்சராகவும், பின்னர் பிரதமராகவும் தொடர்ந்து ஜனாதிபதியாகவும் பதவி வகித்த ரணசிங்க பிரேமதாஸ், 1988ஆம் ஆண்டில் இலங்கையில் வாழும் அனைவருமே இலங்கை குடிமக்கள்தாம் என்று பிரகடனப்படுத்தினார். இந்திய பிரஜா உரிமைக்கு விண்ணப்பிக்கவில்லை என்றால் இந்திய பிரஜா உரிமை பெற்றவர்களாக இல்லை என்றால் ஒரு சத்தியக் கடதாசியைச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் இந்திய வம்சாவளியினர் அனைவரும் இலங்கையின் அசைக்க முடியாத குடிமக்களாகவிட முடியும் என்று அவர் அறிவித்தார். இந்த நடவடிக்கை மூலம் புதுவெள்ளுமே இலங்கையில் இருந்து கொடுத்துக் கொண்டது. அதை கொள்ளும் குவிக்கப்பட

# ய வளையில்

# சிங்குவரா இழாகள்?

இவற்றுக்கு எல்லாம் மேலாக தமிழகத்தைத் தற்போது ஆளும் அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகம், ஈழத் தமிழர்கள் பிரச்சினை குறித்து ஆழமான கவனிப்பைச் செலுத்துகிறது.

போர்க் குற்றங்களில் ஈடுபட்டவர்களை சர்வதேச குற்றவியல் நீதிமன்றத்தில் நிறுத்த வேண்டும், இலங்கைக்கு எதிராகப் பொருளாதாரத் தடைகளை விதிக்கூட வேண்டும் என்று தமிழக சட்டசபையில் ஒருவர் ஜெயல்விதா தீர்மானம் நிறைவேற்றினார்.

இவ்வாரான உள்வீட்டு அழுத்தங்கள் புதுடில் விகுசிக் கூட்டுரையை விட விரிவான நோக்கம் என்கிற ரிமோட் கொன்றோலைத் தனது இஷ்டப்படி ஆட்டி வைக்க இந்த அழுத்தங்கள் இடந்தரமாட்டா.

எனவே சிக்கலைச் சமாளிப்பதற்கான இரு வழி களை இந்திய அரசு நடைமுறைப்படுத்தி உள்ளது.

ஒருவரின் இராஜாக்கந்திரம்

அதில் முதலாவது, ராஜீவ் கொலைக் குற்றச் சாட்டில் தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டவர்களுக்கு 10 ஆண்டுகள் கழித்து மரண தண்டனையை உறுதிப்படுத்தியமை. இதன் மூலம், தமிழ் நாட்டில் முன்னடிமுந்து வந்த ஈழத் தமிழர் ஆதாவு அலை

நியின் மூலம் தன்னிச்சையான முடிவுகளுக்கு - அதாவது புதுடில்லிக்குக் கட்டுப்பாத முடிவுகளுக்கு - கூட்டமைப்புச் சென்றுவிடக்கூடாது என்று இந்தியா அஞ்சிகிறது.

இந்தியாவின் சுயநலம்

தமிழ் மக்களிடம் தமக்கிருந்த பெரும் ஆதாவின் காரணமாகவே விடுதலைப் புவிகள், எந்த ஓர் ஏகாதிபத்திய சக்திகளுக்கும் கட்டுப்பாத மறுத்தனர் என்ற பாடம் புதுடில்லிக்குத் தெரிந்தே இருக்கிறது. அத்தகைய ஒரு நிலையைத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு எட்டுவுதற்கு முன்னர், அது மீற முடியாத எல்லைக்கோடு எது என்பதை அதற்குத் தெளிவுபடுத்துவதே புதுடில்லியில் காங்கிரஸ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சுதர்சன நாச்சியப்பன் புதுடில்லியில் கூட்டடி உள்ள கூட்டத்தின் நோக்கம்.

கூட்டமைப்போ அல்லது வேறு எந்தவொரு தமிழர் கட்சியோ ஈழத் தமிழர்கள் மத்தியில் அதீத பலம் பெறுவது புதுடில்லியின் நலன்களுக்குப் பாதகமானது என்று அதன் மூலோபாய வகுப்பாளர்கள் அஞ்சிகிறார்கள். எனவே பன்மைவாதம் ஜனநாயகம் என்ற போர்வையின் கீழ், ஈழத் தமிழர் அரசியல் சக்தியைப் பல கூறுகளாகப் பிரித்து வைப்பதற்கு அது விரும்புகிறது. இப்போது இருப்பது போன்ற அரசு சார்பு மற்றும் அரசு எதிர்ப்பு என்கிற இருதெளிவான பிரிப்பு மட்டும் தமிழ் அரசியல் நிலைப் பாட்டில் இருப்பதை புதுடில்லி விரும்பவில்லை. பல அணிகள் இருப்பதே குட்டடையை விரைவில் குழப்புவதற்கு வசதியானது. அதற்காகவே கூட்டமைப்பு என்று ஒன்று இருக்கத் தக்கதாக, தமிழ்க் கட்சிகள் என்று வகைப்படுத்தி தனித் தனியாக புதுடில்லியில் அழுத்திருக்கிறது காங்கிரஸ்.

தனது வெளிநாட்டு உளவுப் பிரிவான நோவின் கட்டுப்பாட்டில் இயங்கும் என்னிடல்லை அமைப்பையும் அரசியல் கட்சியாக்கி இந்தக் கலந்துரையாடலில் புதுடில்லி சேர்த்துக் கொண்டிருப்பதன் பின்னில் இதுவே.

நிரந்தராமன் அரசியல் தீர்வு ஒன்றைக் காண அக்கறைக் காட்டாத இலங்கை அரசுடன் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நடத்தி வந்த பேச்சுக்கள் முறிந்து விட்டன. கூட்டமைப்பின் கோரிக்கை களுக்கு எழுத்து மூலம் பதில் அளிக்க விரும்பாத அரசு, நாடாளுமன்றத் தெளிவுக் குழு ஊடாகக் காய்களை நகர்த்த முயற்சிக்கிறது.

இப்படியான குழநிலையிலேயே தமிழ்க் கட்சிகளை இந்தியா நாளையும் நாளை மறுதினமும் புதுடில்லியில் சந்திக்கிறது.

எதிர்ப்பும் தேவையும்

கடந்த முறை இலங்கை வந்திருந்த இந்திய மூவரணி (வெளிவிவகாரச் செயலர் நிருபமா ராவ், தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் சிவசங்கர் மேனன், பாதுகாப்புச் செயலர் பிரதீப் குமார்), நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவை எதிர்க்குமாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பிடம் கோரி இருந்தது.

“நீங்கள் தெரிவுக்குழுவை கடுமையாக எதிர்த்தால் மட்டுமே எம்மால் ஏதாவது பேசுக்கூடியதாக இருக்கும்” என்று அப்போது மூவரணியினரால் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களிடம் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

அதனாலேயே கூட்டமைப்பினர் தெரிவுக் குழு யோசனை குறித்து ஆரம்பத்தில் தீவிரமான எதிர்க்கருத்துக்களைத் தெரிவித்து வந்தனர். ஆனால், அரசு அனைத்தையும் புறக்கணித்து தேசிய ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்கான நோக்கோடு தெரிவுக் குழுவை முன்வைத்துள்ளது.

இந்த நிலையில் தனது ‘ரிமோட் கொன்றோலை’ இந்திய அரசு முழுமையான ‘சார்ஜ்’ஜில் வைத்தி ருக்க விரும்புகிறது. அதற்காகவே புதுடில்லிக் கலந்துரையாடல்கள்.

புதுடில்லி ஈழத் தமிழர் நலன் சார்ந்து ஒருபோதும் இயங்காது என்ற யத்துக்கூட நிலையில், அதுனை எப்படிப்பயன்படுத்தி தமிழர் உரிமையை வென்றெற்றுப்பது என்பதே தமிழ்த் தலைமைகளின் முன்புள்ள இன்றைய சவால்.

தமிழரின் தேவை

தக்ளை தேவான்தா ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ளவிடம் நடத்தி வரும் சரணாகதி அரசியல் எப்படித் தமிழர்களுக்கு எதையும் பெற்றுத் தராதோ அதேபோன்றுதான் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு போன்ற அரசியல் அமைப்புக்கள் இந்தியாவிடம் சரணாகதி அரசியல் நடத்துவதாலும் எதுவும் கிடைக்கா.

கடந்த காலங்களில் விட்ட தவறுகளில் இருந்து பாடங்களைக் கற்றுக்கொண்டு புதுத்திசாலித்தனத்துடன், வில்லங்கம் பிடித்த புதுடில்லியைக் கையாள வதே தற்போதைய தேவை.

இங்கு அரசியல் தீர்வு கண்பட்ட வேண்டும் என்று இந்தியா முயற்சிப்பதாகக் காட்டப்படும் தோற்றுப்பாடு வரவேற்கத்தக்கது. எனினும் அதன் பின்னால் உள்ள சுயநல் நோக்கங்கள் ஆராய்ப்படாமல்லே விடப்படலாது. அதுவே எமது சாபமாக மாறிவிடும் அபாயமும் உண்டு.



1985 ஏப்ரல் மாதம், ஈழப் போராட்டக் குழுக்கள் போராடுவதற்கு முடிவெடுத்ததாக அறிவிக்கப்படும், ஈழத்தினாலை தலைவர் பத்மநாபா, விடுச்சுரோல் தலைவர் வே.பாலகுமாரன் ஆகியோர் மீது. இந்தியாவின் தேவைக்காக ஏற்படுத்தப் போன்ற வரலாறு.

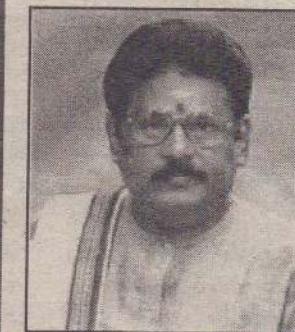
யைத் திசை திருப்பி விட்டது புதுடில்லி.

மற்றொன்று, இலங்கைத் தமிழ்க் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளைப் புதுடில்லிக்கு அழுத்து இன்ப பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பில் அவற்றை கருத்து ஒருமைப்பட்டுக்கூட்டு கொண்டு வருவது.

தமிழ்க் கட்சிகளை தீர்வு தொடர்பில் ஒற்றுமைப்படுத்துவது என்று வெளியில் இது சொல்லப் பட்டாலும் இதன் உண்மையான நோக்கம், இலங்கை அரசுக்கு நெருக்கடி கொடுக்கக்கூடிய ஆனால், புதுடில்லியை மீறிச் செல்லாத தீர்வு வடிவம் ஒன்றைத் தமிழ்க் கட்சிகள் மீது தினிப்பதுதான்.

நடந்து முடிந்த உள்ளாட்சி சபைகளில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பெற்ற பெருவெற்று

## உள்ளமே கோயில்; உடம்பே ஆலயம்!



‘கோயிலுக்குப் போகவேண்டும்’ என்கின்ற ஆசை பலருக்கு வரும். ஆனால் கோயில் கட்டவேண்டும் என்னும் ஆசை எத்தனை பேருக்கு வரும்?

கையில் பணமும் பலமும் இருக்கிற அகங்காரத்தால் கோயில் கட்டுகிறவர்களை விட்டுவிடுவோம். உன்னதமான வட்சி யத்தோடு, இப்படி ஒரு கோயில் இதுவரை கட்டப் படவில்லைன்றுவேரூப்பினைக்கும்படி, பக்கிச் சிரத்தையோடு திருப்பணி செய்கிற மனம் ஒரு ஏழைக்கு ஏற்பட்டுவிட்டது.

அவர் ஓர் ஏழை அந்தனர். அன்றாட உணவுத் தேவைகளைத் தமது மருபுக்கேற்ப யாசகம் பெற்று உண்பவர். சேகரித்து வைத்துக் கொள்ளும் பொருளாதாரப் பாதுகாப்புப் பாதிப்புக்களைத் தாண்டி, எல்லாம் ஈசன் செயல் என்று வாழும் ஞான வாழ்வினர். அவருக்கு ஓர் ஆசை வந்தது. சிவனுக்குக் கோயில் கட்ட விரும்பினார்: சின்ன அளவில் அல்ல... பெரிய அளவில்... சோழ ராஜாக்களுக்கு இப்படி ஆசை வந்தால் கஜான





# துணுக்காய் கல்வி வலய நிர்வாக சன்னத்தும்ப் ரூஜேஸ்வரன் அவர்கள் மணி



## வாழ்த்துரை

கடந்த நாற்பது வருடங்களாக அரசு சேவையில் தனது தடவையைப்படித்து 23.08.2011 அன்று ஒய்வுபெறும் நற்சேவையாளன் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களை உடல் உள் ஆரோக்கியத்துடன் நீண்ட காலம் மன மகிழ்வுடன் வழுமதாரப் பாராட்டி வாழ்த்துக்கிள்ளேன்.

**ம.ப.தேவேந்திரன், பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் (நிவாகம்), மாண்புகின்து அமைக்க, வழாக்கம்.**

துணுக்காய் வலயத்தில் இணைந்து கொண்ட காலங்களில் நாட்டில் ஏற்பட்ட அசாகாரன் குழந்தைகளிலும் மனிதாயிமான நடவடிக்கையில் இறுதிக் காலங்களிலும் தன்னை அர்ப்பன்திடுத்துக்கொடுக்காகவும் அரும்பாடு பட்டவர். மீண்டும் எமது பிரதேசங்களில் மீன்குடியேற்ற நடவடிக்கைகள் அரும்பமாகிய சேவையில் கல்வி நடவடிக்கைகளை முன் வெட்டுப்பதில் முக்கிய பங்காற்றியவர் என்பதுடன் ஒட்டுக்கூட்டான் பிரதேச கல்விமேம்பாட்டுக்காகவும் உட்கட்டுமொன் அபிவிருத்திக்காகவும் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளருடன் இணைந்து எமது நடவடிக்கைகளுக்கு ஆர்வத்துடன் தனது ஒத்துழைப்புக்களை வழங்கியிருந்தார். அவரது சேவைகளைப் பெற்றவர்கள் என்ற வகையில் ஒட்டுக்கூட்டான் பிரதேச மக்கள் சார்பாகவும் எமது அலுவலகம் சார்பாகவும் இன்று மனிதாக்களும் சின்னத்துமிகு இராஜேஸ்வரன் அவர்களை மனதாகவும் அமைத்தின்திற்பதும் அவது என்றாலும் சிறப்பாகதாகவும் அமைத்தியானதாகவும் அமைய எனது நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

## மாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளரின் செய்தி

துணுக்காய் வலய கல்வி அறுவட்டகத்தில் நிர்வாகத்துக்குப் பொறுப்பான் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் சி.இராஜேஸ்வரன் இம் மாதம் 31ம் தித்தியுடன் ஒய்வுபெறுகின்றார். மூலத்தைத்தீவு மாவட்டத்தில் குழுமானத்தைப் பிறப்பிடமாக கொண்ட சி.இராஜேஸ்வரன் துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் 15.03.1999 ஆம் வருடத்திலிருந்து பிரதிக்கல்விப் பணிப்பாளாராகக் கடமையாற்றி வந்துள்ளார். அவர் வேலை செய்த காலப்பகுதியில் மிகக் கடினமான குழலில் தனது வலயத்துக்கும், வலயப் பாட சாலை கலங்கும் சிறப்பாகச் சேவையாற்றியுள்ளார். வலயக்கல்வி அலுவலகம் அரும் சித்த காலத்தில் துணுக்காயிலும், பின்பு மாங்களுட்திலும் இயக்கி வந்துள்ளது. இடப்பெயர்வின்போது புதுக்குடியிருப்பு பகுதியில் கூட்டுமைப்பை ஏற்படுத்தி அலுவலகம் சிறப்பாகக் குடியிருப்பு பகுதியில் வலயக்கல்வி அலுவலகத்தில் முன் விண்ணப்பு உழைத்துவர்.

கல்வி அபிவிருத்திசார்பான் பிரதிக்கல்விப் பணிப்பாளாராக கடமையாற்றிய கல்வத்தில் வலய மாணவர்களின் கற்றல், கற்பித்தல் செயற்பாடுகளை மேம்பாட்டையைச் செய்வதற்கு தன்னை வியன்ற முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வந்தமையை என்னால் அறிய முடியும். திருக்கோணமலையில் கல்வி அமைச்சில் நடை பெற்றுள்ள கல்வி அபிவிருத்திக்கூட்டுக்களில் பங்குபற்றும் போது சி.இராஜேஸ்வரவின் செயற்பாட்டை நான் அறிவேன். நிர்வாகத்துக்குப் பொறுப்பான நிலையில் சுயவிவரக்கோவைகளை இழந்த ஆசிரியர்களுக்கு புதிய கோவைகளை முறைக்க இருவாக்க இருப்பதாக மேற்கொண்டு வந்தமையாற்றியும் கொடுக்க விரும்புகின்றதாக இருக்கிறேன்.

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.  
**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

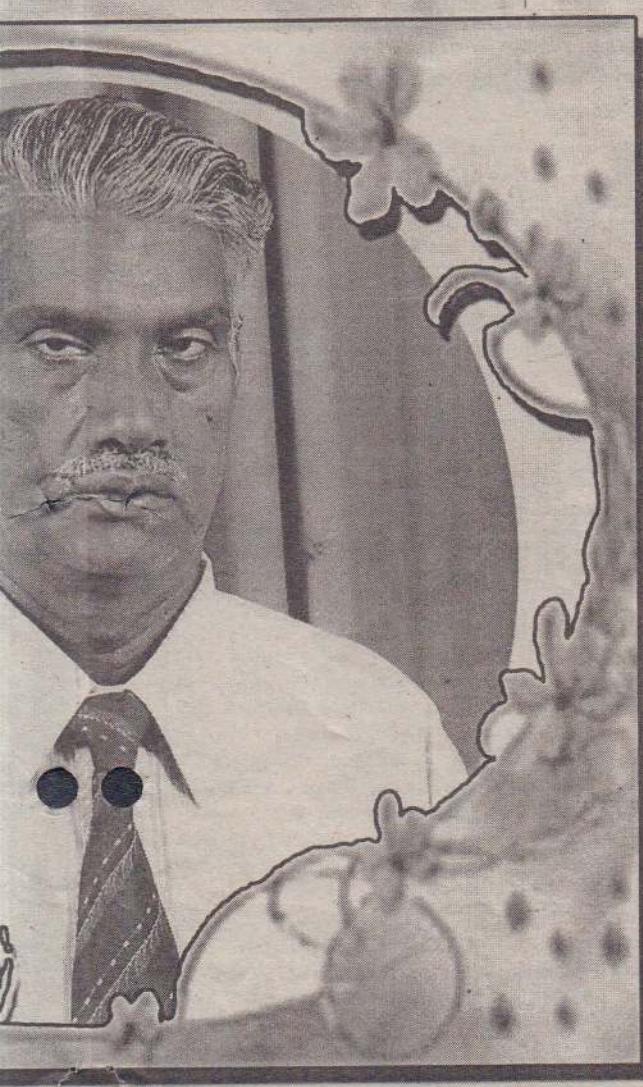
**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கு புதுக்கும் காலம் மாவட்ட பொறுளாளராக, எனப் பல முக்கிய பதவிகளில் இருந்து அன்பெரிய சேவையாற்றினார். இன்று ஒய்வுபெற்றுச் செல்லும் அவர், மனவில் பின்னைகளுடன் மகிழ்ச்சியும் மனச்சாந்தியும் பெற்று நீஞ்சி வழு எல்லாம்வலை இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**திருமி. கூபழை நியநூல், பிரதேசசெய்யர் ஓட்டுக்கூட்டான்.**

**மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர்**  
மாகாணக்கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்களும், மாண்புமானம், மாற்பானம்.

**வாழ்த்துச் செய்தி**  
துணுக்காய் கல்வி வலய

# பாக பிரதிக் கல்வியிட யனிமியாளர் யிலியூ வாழ்த்துச் சிறப்பு மலர்



## தூண்களாக நின்றவர்கள்

மணிவிழா நாயகன் சின் எத்தமிடி இராஜேஸ்வரன் அவர்கள் எனக்கு அறிமுகமானார் அன்றயகாலப்பகுதியில் மாவட்ட நிலைகளில் இருந்த கல்வி நிர்வாகங்கள் வலயங்களாகப் பிரிக்

கப்பட்டது. வடகிழக்கில் கல்வி நிர்வாகம் 24 வலயங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டது தனுக்காய் கல்வி வலயத்திற்கு வலயக்கல்லூணிப்பாளராக நான் நியமனம் பெற்றே வலயக்கல்வி நிர்வாகத்திற்கென புதிய இதில் புதிய கட்டடம் அமைக்க வேண்டுமென்று நீரவியிருந்தது. இறுக்கமான ஒரு சூழ கட்டடப் பொருள்கள் எதுமற்றநிலை கண்ணாம்பும் சர்க்கரையும் கொண்டு கடத்தை கட்டினோம். கட்டடத்தை கட்ட தற்கு எனது உத்தியோகத்தற்களது ஒத்துழை உண்மையில் போற்றத்தக்கது. அவர்கள் ஒருவராக இராஜேஸ்வரன் அவர்களும் இதார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. புதிய கடத்தில் கல்விப்பதனையில் இருக்க வேட்டியிருப்பதையினால் அழற்பிடத்தோம். உத்திரத்துக்குஞ்சாக கொட்டில்கள் அமைக்கப்பட அதிலிருந்து எமது பணியைத் தொடர்ந்து தொடர்ந்து யாழ் இடப்பெயர்வின் போதது இடம்பெய கிராமம்ப்பற பாடசாலைகள் மாட்டுத்தெவங்களாக காட்சியித்தன. அறிவுப்பசிய மாணவர்கள் துண்புற்று இருந்தனர். பெற்றே கள் தமது பிள்ளைகள் நிலைகள்டு கவன டைந்து இருந்தனர் இந்தவேளையில் எப்பனி பெரியதாக இருந்தது. பாடசாலை இருந்த மக்களுக்கு வாழ்விடம் கொடுத்த மாட்டுத் தொழுவங்களாக இருந்த பாலைகளுக்கு ஆசிரியர்களை அனுப்பி மாணகளை வரவழைத்து அவர்களை கற்றல் லுக்குள் மாறுவழி போன்ற பணிகளில் பட்டிருந்தோம். இந்தவேலைகளை செய்தற்கு என்னோடு துணையாக நின்றவர்கள் இராஜேஸ்வரனும் ஒருவர்.

காலப்போக்கில் 24 கல்வி வலயங்களிலும் சிறந்த வளமாக எமது வலயம் விளங்குவதாக மாகாணச்செயல் ஏரினால் பாராட்டும் கிடைத்தது. இராஜேஸ்வரன் அவர்கள் கல்வி அபிவிருத்திக்கு பொறுப்பாக இருந்த ஆற்றிய சேவையை நான் பாராட்டுகின்றேன். அவர் ஒய்வு பெற்றாலும் தனது கல்விப் பணிக்கு தொடர்ந்தும் சேவை செய்ய வேண்டும் என்று உடல் உள் பலத்தோடு நீஞ்சு காலம் வாழுவேண்டும் என்று, இறைவனை வேண்டி அவருடைய சேவையை நான் பாராட்டுகின்றேன்.

திருமதி. ஆ. வேந்தாபாகவி  
முன்னாள் யாழ் வஸ்யக்கல்வி பணிப்பாளி

## வாழ்த்துச் செய்தி

“ஈந்ற பொழுதின் பெரிதுவக்கும் தன் மகனைச் சான் நோன் எனக் கேட்ட தாய்”

எனும் குரவின் ஞாபகம் தான் எமது பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளரை என்னும் போது ஞாபகத்துக்கு வருகின்றது. குமார் 40 வருட சேவையைக்கல்விச் சமூகத்துக்கு வழங்கிய சின்னத் தமிப்பி இராஜேஸ்வரன். அதிலும் எம்க்காக 12 ஆண்டுகள் கடமையாற்றியமையைக் கொண்டு முன்சென்ற 28 ஆண்டுகள் இவ்வாறு செயற்பட்டிருப்பார் என்பதை எம்மால் இன்காண முடிகிறது.

“விட்டுக்குத் தேவை யன்னல்”

“பாடசாலைக்குத் தேவை நூல்கம்”  
“நிர்வாகத்துத்தேங்க தேவை நல்ல நிர்வாகத்தன்”

நூற்வாகதுக்குத் தெவை நூல் நூற்வாகள்  
என்பதற்கணமை புதுக்குடியிருப்பிலே பிறந்து குழுமு  
னையிலே புகுந்து இருப்பதாவது அகவையில் கல்விச் சமூகத்  
தில் காலதி எடுத்து வைத்து இன்று வரை விழாக்கானும்  
இந்நாயகன் சேவையில் இருந்து ஓய்வுபெற்றுக்கொள்  
சிறார்.

தந்தையாக, குருவாக, நண்பனாக பலவாறு மழியை இந்நாயகனுடு அப்பெணிப்புச் சேவையை அளவிட முடியாது. அதிலும் ஒர் தூணாக 2007 இறுதியில் யுத்தத்தினால் பெரிய இடப்பெயர்வுகள் ஏற்பட்டபோது பணிப்பாளர் தவிர்க்க முடியாது நின்றபோது பணிமனையைப் பல இடங்களுக்குச் சமந்து சென்று பாதுகாத்தமையை இந்த இடத்தில் நினைவு கூருகின்றேன். எமது மாவட்ட கல்விக்கான வாய்ப்புகள், வசதிகளைப் பெறுவதில் நெருக்கடிகளைச் சந்தித்த கணத் தில் 2004- 2007 வரை எமது மாவட்டத்தில் கல்வாண்களை முதறினாராகத் திகழ்ந்த அமுரர் காரவாண்பவான் அவர்களின் தலைமையில் செயற்பட்ட மூல்களத்தில் மாவட்டக் கல்வி அபிவிருத்திக் குழுவின் செயலாளராக இவர் செயற்பட்டு ஆற்றிய கல்விப்பணியை இங்கு குறிப்பிட்டே ஆக வேண்டும்.

இவர்களைப் போன்ற சேவயாளர்கள் சேவை ஒழிவு பெற்றுச் செல்லுதல் என்பது எமது மாவட்டத்துக்கான இடைவெளியாகவே உள்ளது. இன்றோடு இவர் பணி ஒழிந்து விடாது மேன்மேலும் சேவைகள் பலவற்றைச் செய்வதற்கு உடல், உள் ஆற்றோக்கியத்தை இறைவன் வழங்க வேண்டும் என்று இறைவனை வேண்டி மனிவிழா நாயகனுக்கு மாங்குச்சுக்களை வழங்குகின்றீர்கள்.

அகவை அறுபதில் 40 வருட

## நிறைவான சேவை

இன்று 23.08.2011 மணிவிழா கானும் திரு. சின்னத்தம்பி இராஜேஸ்வரன், பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் (நிர்வாகம்) அவர்களுக்கு தன்னுடைய அப்பபணிப்புடன் கூடிய 40 வருடங்களுக்கு மேற் பட்ட நிறைவாள கல்விக் கேள்வியை நிறைவு செய்து ஒழ்வுபெறு கிறார் நல்லாசாணாக, வினாத்திறன் மிக்க அதிபராக அதன் பின் துணுக்காய் கல்வி வலயத்தில் தலைமைத்துவம் மிக்க கோட்டக்கல்வி அதிகாரியாக பின் கல்வி அபிவிருத்தி பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளராகவும் இறுதியில் கல்வி நிர்வாகத்துக்கான பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளராகவும் கணதியான கடமைகளை ஆற்றியது வரையில் அவரின் கல்விக்கேள்வ 40 வருடங்களைக் கடந்து விரிவடைந்துள்ளது. பத்தொண்பது வயதில் 01.08.1971 அன்று ஆசிரியர் நியமனத்துடன் ஆரம்பித்த அவரின் கல்விப்பணி இன்று பிரதி கல்விப்பணிப்பாளர் (நிர்வாகம்) ஆக முழுமையடைகின்றது.

இயற்கை ஏழில் கொஞ்சி உலவும் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் புகுந்து புதுக்குடியிருப்பு கிராமத்தில் 1951.08.24 இல் இவர் பிறந்தார். அக்கிராமத்தில் நற்பணபுள்ளினராக வாழ்வதற்கு முன்பு செல்வச் செழிப்பான குடும்பத்தில் சின்னத்தம்பி என்பவரின் 2 ஆவது மகனான இவர் கல்வியில் கூடிய அக்கறையுடையவராக இருந்ததுடன் தனது இளையசோதரர்கள் மற்றும் சோதரிக்குட்கும் சிறந்த முன் மாதிரியாகவும் வழி காட்டியாகவும் விளங்கினார். இவரின் குடும்பம் சிறந்த கல்விப் பாரம்பரியங்களைக் கொண்டதாக விளங்கியது. இவர் புகுந்த வீட்டும் குழுமமுனை சிராமத்தில் சிறந்த கல்வி பாரம்பரியங்களை கொண்ட குடும்பமாக இருந்த காரணத்தினால் இவரின் துணைவியாரின் மேலான ஒத்துழைப்பு பலவழிகளிலும் இவருக்கு கிடைத் தழையினால் அவரால் தனது அர்ப்பணிப்பு மிக்க கல்விப்பணியினை தங்கு தடையின்றி மேற்கொள்ள முடிந்தது. அதுமட்டுமல்ல அவரின் ஒரு மகன் தற்பொழுது ஆசிரியராக நியமனம் பெற்று இம்மாவட்டத்தில் பணியாற்றி வருகிறார். இவரின் குடும்பத்தில் சோதரர்கள், சோதரி மைத்துணர்கள், பிள்ளைகள் என பலரும் பட்டதாரி ஆசிரியர்களாக பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களாகக் கடமையாற்றி வருகின்றனர்.

மு/ மாத்தளன் ஆ.த.க பாடசாலையில் 1971.08.01. ஆசிரியராக முதல் நியமனத்தை ஏற்றுக்கொண்டவர் பின்னர் கொழும்புத்துறை ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் 1975.12.31 ல் ஆசிரியர் பயிற்சியை நிறைவே செய்தார். அதன் பின்னர் நுவெலரியா மாவட்டத்தில் 1970 முதல் ஆண்டு வருங்கால பிரபுக்கால பின்னர் சொந்த மாவட்டம் ஆசிய முல்லைத்தீவுக்கு கல்விச் சேவைக்கால வருங்கால தந்தார்.

அதன் பின்னர் 1999.03.15 முதல் துணைக்கார கலவி வலயத்தில் கோட்டாக அதிகாரி, கல்வி அபிவிருத்திக்காரர் பிரதிக்கல்விப் பணிப்பாளர் கலவி நிர்வாகத்துக்கான பிரதிக்கல்விப்பணிப்பாளரை பல நெடிகளை 12 வருடங்களுக்கு மேலாக அற்பபணிப்புடன் ஆற்றினார். அதிபர் சேவைக்கு உள்ளீர்ப்பு செய்தற்கான போட்டிப் பரிட்சையில் சித்தியடைந்தான் மூலம் 01.06.1989 தொடக்கம் அதிபர் சேவை வகுப்பு 2 (தற்பொழுது வகுப்பு 2) இற்கு நியமிக்கப்பட்டார். அதன் பின்னர் 01.06.1994 முதல் அதிபர் சேவை வகுப்பு 01 இற்க பதவி உயர்த்தப்பட்டார். 1999 ஆம் ஆண்டு ஐப்பசிமாதம் துணைக்காரம் கல்வி வலயம் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது. அப்போது திருமதி வ.வேதநாயகன் அவர்கள் முதலாவது வலய கல்விப் பணிப்பாளராக கடமையேற்றிருந்தார். அவருடைய காலந்தொட்டு இன்று வரை 06 தடவைகள் வலயத் துணைக்காரம் பணிப்பாளர்கள் இடம்மாற்றப்பட்டனர். அனைவருடதும் இணைந்து சேவையாற்றி அவர்கள் அனைவரினாலும் நன்மதிப்பைப் பெற்றவர் திரு.சி. இராஜேஸ்வரன் அவர்கள். அதற்குக் காரணம் அவருடைய பொறுமை, சகிப்புத்தன்மை, விடாமுயற்சி என்பவற்றுடன் அவரிடம் செறிந்து போயிருந்த அற்பபணிப்பு மனப்பாண்மை எனப் பற்றைக் குறிப்பிட முடியும். இவர் சிறந்த கல்வியியலாளராக இருந்ததுடன் அதிபர் கனுக்கான செயலமர்வுகளிலும் சிறந்த வளவாளராகவும் செயற்பட்டு தன்னுடைய அனுபவங்கள், முகாமைத்துவம் நுட்பங்களை வழங்கி வலுவூட்டினார். அத்துடன் சிறந்த சமூக சேவையாளராகவும் கடமையாற்றியிருந்தார். 1990-1993 ஆண்டு காலப் பகுதியில் இலங்கை செஞ்சிலுவை சங்கத்தின் மூல்லைத்தீவுக் கிளையின் பொருளாளராக அறிய பணிகளை ஆற்றினார். இக்காலத்தில் திருகோணமலையில் இருந்து மக்கள் இடம்பெயர்ந்து மூல்லைத்தீவுக்கு வருகை தந்திருந்தனர். அக் காலத்தில் செஞ்சிலுவைச்சங்கமாவட்டக்கிளை பல நலத் திட்டங்களை முன்னெடுத்த காலகட்ட மாருகி, அவருடைய சமூக சேவையை உணர்த்த அரசு அவருக்கு சமாதான நீத்வான் பதவி வழங்கிக்கொள்வித்துள்ளது.

இவர் அதிபர் ஆசிரியர்களுக்கு நல்ல நண்பனாகவும் வழிகாட்டியாகவும் ஊக்குவிப் பாளராகவும் சிறந்த முறையில் பணியாற்றியிருந்தார். துணுக்காய் கல்வி வலய பாடசாலைப் பிள்ளைகளின் நல்ல பயனுள்ள திட்டங்களை முன்னெடுப்பதிலும் பல்வேறு நிறுவனங்கள் தொண்டர் அமைப்புக்களுடன் தொடர்பு கொண்டு பிள்ளைகளுக்கு உதவிகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பதிலும் நிபுந்துவ சேவையாளராக செயற் பட்டார். யுத்தத்தில் பெற்றோர்களை இழந்த ஏற்குறைய 700 பிள்ளைகளுக்கு உதவுங்கரங்கள் எனும் அமைப்பின் மூலம் மாதாந்தம் 500 ரூபா உதவு தொகையை பெற்றுக் கொடுத்ததில் அவரின் சேவை ஈடு இணையற்றாக இருந்தது. இறுதி சில மாதங்களில் கூட கண்டா தமிழ்ச்சங்கத்தின் சிறுகைத் தோட்டியில் பங்கேற்க செய்வதற்காக பல்வேறு வகையில் ஊக்குவிப்பு வழங்கி பல மாணவர்களை பங்குபற்றி செய்து 39 மாணவர்கள் தெரிவிசெய்யப்பட்டு தலை 5000 ரூபா பிரிவில் தெரிவு செய்வதற்கும் அவர் முக்கிய முன்னெடுப்பாளராக இனிய சேவைகளை ஆற்றியிருந்தார். பிரதி கல்விப்பணிப்பாளர் (நிர்வாகம்) பணியை ஆற்றத் தொடங்கியதிலிருந்து அவருடைய முழுநாள்களுமே வலயக்கல்வி அலுவலகத்திலேயே கழிந்து என்று கூறினால் அது மிகையாகாது அதாவது தனது கடமை நோத்திற்கு மேலதிகமாக அவர் அலுவலகத்தில் தங்கியிருந்து சனி, ஞாயிறு விடுமுறை தினங்கள் உள்ளாடங்களைக் கடமையாற்ற வேண்டிய தேவையேற்பட்ட பொழுதெல்லாம் முகம் கழிக்காது அல்ல வலக்கத்தில் தங்கியிருந்து சேவையாற்றினார்.

யுத்தத்தினால் வண்ணியில் இடம்பெயர்வு ஏற்பட்ட போது மக்களுடன் வலயக் கல்வி அலுவலகமும் இடம்பெயர்ந்து சென்றது. அவ்வேளையில் துஜுக்காம் கல்வி வலயத்தின் ஒட்டுமொத்த பொறுப்பையும் தலையில் கமந்து முதலில் விளிநொச்சி கல்வி வலயத்திற்கும் பின் புதுக்குடியிருப்பு கைவேலி கணேசா வித்தியாலுயத்திற்கும் கொண்டு சென்றார். அப்பாடசாலையில் பல்வேறு தொண்டர் அமைப்புக்களின் அனுசரணைகளைப் பெற்று ஒரு அலுவலகத்தையும் பல்வேறு தொண்டர் அமைப்புக்களின் அனுசரணைகளைப் பெற்று ஒரு அலுவலகத்தையும் அலுவலக கட்டிட அமைப்புக்களையும் ஒழுங்குபடுத்தி வலயச் செயற்பாடுகளை இசைவுபடுத்தி செயற்படுத்தியிருந்தார். சம்காலத்தில் குழுமுனை சிராமத்திலிருந்து அவரின் குடும்பத்தினர் இடம்பெயர்ந்தபோது தன்னுடைய சொந்த வேலைகளை மனைவியிடம் ஒப்படைத்து விட்டு தினைக்கள் வேலைக்கு முன்னுரிமை வழங்கி ஏற்குறைய வலயக்கல்வி பணிப்பாளராகவே செயற்பட்டார். இவருடைய முன் முயற்சியால் பள்ளிரமங்களுக்கு மத்தியிலும் 2009 தை மாத சம்பளம் வரையில் அடிப்பர், ஆசிரியர்களுக்கு

வழங்கப்பட்டமையை மதிப்பிட முடியாது.  
இவ்வாறே முதல் முதலாக வண்ணியில் மீளக்குடியேற்றம் ஆரம்பித்து வைக்கப் பட்டதைத் தொடர்ந்து மல்லவாலி மத்திய கல்லூரியில் மிகவும் குறைந்த வசதிகளுடன் துனுக்காய் கல்வி வலயத்தை இயக்கியபோது வலயக்கல்வி பணிப்பாளருக்கு பூரண ஒத்துழைப்பை வழங்கி அவருக்கு வலதுகரமாக மிகவும் சிறப்பாக செய்திப்பட்டார். இறுதிவரை அவ்வாறே கடமையாற்றி வந்தார். இவருடைய மக்துதான் கல்வி மற்றும்





## தொல்லியல் தினைக்கள் பதில் பணிப்பாளர்

கொழும்பு, ஒக. 23  
வரலாற்றுப் பெறுமதியிக்க பண்டைய காலத்  
துக் கல்வெட்டுக்கள் சிங்கள், தமிழ் மற்றும் ஆங்  
கில மொழிகளில் மொழி பெயர்க்கப்படுவதுடன்  
பண்டைய கால கல்வெட்டுக்களை அண்மித்து  
அறிவிப்புப் பலகைகளை நிறுவும் நடவடிக்கைகள்  
தற்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக தொல்லியல்  
தினைக்களத்தின் பதில் பணிப்பாளர் நாயகம்  
நாமல் கொடிதுவக்கு தெரிவித்துள்ளார்.

வருடாந்தம் 10 மில்லியன் ரூபா செலவிட்டு ஜம்பது வரையிலான அத்தகைய மொழி பெயர்ப்

பலகைகள் நிறுவப்பட்டு வருகின்றன. வடமேல், தற்கு, வடமத்திய ஆகிய மாகாணங்களில் அர்ப்பு லட்சங்கள் வரையில் செலவிடப்பட்டு 250 வரையிலான மொழிபெயர்ப்புப் பலகைகள் நிறுப்பப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஜனாதிபதியின் பணிப்புரைக்கமைய செயற் குத்தப்படும் இந்தத் திட்டத்தில் விசேஷமாக பாலநருவை மற்றும் கதிர்காமம் கிரிவெலூர் நற்றாடலில் உள்ள கல்வெட்டுக்கள் சம்பந்தமாக அதிகளுக்கு கவனம் செலுத்தப்படுகின்றது எனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். . (எ-22)

தமிழ் தொந்த உத்தியோகத்தர்கள் இல்லை;  
பர்டிசெக்குச் சென்ற மாணவர்கள் சிரமம்

କୋମ୍ପୁ, ଛକ 23

குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள முஸ்லிம் பாட சாலைகள் இரண்டைச் சேர்ந்த 65 மாணவர் களிற்கு நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற 5 ஆம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சை எழுதுவதற்கான பரீட்சை நிலையமாக முன்னேகுளம் சிங்கள மகாவித்தியாலயம் ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. அங்கு தமிழ் மொழிபேசும் உத்தியோகத்தர்கள் எவருமே நியமிக்கப்படாததால் மாணவர்கள் பெரும் அசைகரியங்களுக்கு உள்ளானதாக அந்த மாணவர்களின் பெற்றோர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

நிக்கவரட்டிய கல்வி வலயத்திலுள்ள அபுக் காம முஸ்லிம் வித்தியாலயம், மற்றும் கல்பனம் மஸ்லிம் வித்தியாலயம் ஆகியற்றைச் சேர்ந்த ஓணவர்களே இவ்வாறு அசெளக்ரியங்களுக்கு என்னகிடுள்ளனர்.

இது தொடர்பாக மாவட்ட கல்விப் பணிப்பாளர் திலர்டன்விடம் கேட்டபோது, தமிழ்மொழி தெரிந்த உத்தியாகத்தர்கள் எவரும் நியமிக்கப்படாமையினால் அந்த மாணவர்களுக்கு அந்தி இழைக்கப்பட்டுள்ளது எனவும் இது தொடர்பாக தான் விசாரணைக்குத் தத்தாவிடவுள்ளதாகவும் தெரிவித்துள்ளார். (ச)

புத்தளத்தில் கிராண்டுவத்தினர் பாதுகாப்பு நடவடிக்கையில்

கொம்பு, கெ.23

புத்தளத்தில் ஏற்பட்ட பதற்ற நிலையை அடுத்து, அந்தப் பகுதியின் பாதுகாப்பை இரண்ணுவத் தொழில் பொறுப் பேற்றுள்ளதாக புத்தளம் பெரிய பள்ளிவாசலில் நடை பெற்ற கூட்டத்தில் பிரிகேடியர் கமகே தெரிவித்தார்.

மக்களை அமைதியாக வீடுகளுக்குச் சென்று வழமையான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுமாறு பெரிய பள்ளிவாசல் நிர்வாகத்தைப்பினாலும்

த்துளம் நகரசபைத் தலைவர் உட்பட  
ஏரியல்வாதிகளினாலும் வேண்டுகோள்  
இடுக்கப்பட்டது.

மர்ம மனிதன் விவகாரம் தொடர்பில் பொது க்களுக்கும் பொலிஸாருக்குமிடையில் நேற்றுமுன் என்ம் ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு கைகலப்பு ஏற்பட்ட பொலிஸ் கொண்ஸ்டபிள் ஒருவர் பலியானது ன், பொதுமக்கள் பலர் காயமடைந்துள்ளனர்.(ச)

**தமிழ் பேசும் மக்களின் ஒருமைப்பாட்டை  
தேர்தலில் வெளிக்காட்ட வேண்டும்**

କୋଡ଼ମ୍ପୁ, ଛକ. 23

தமிழ்பேசும் மக்களின் ஜக்கியத்தை வெளிக்காட்டும் வகையில் கொழும்பு மாநகரசபைத் தேர்தலை நாம் எதிர்கொள்ள வேண்டும். அதில் எமது தனித்துவமான வெற்றியை உறுதிப்படுத்துவதற்கு அனைவரும் முன்வரவேண்டும் - என்று ஜனநாயக மக்கள் முன்னணியின் தேசிய அமைப்பாளர் எஸ்.ஏ.ஐஞ்சிதான் தெரிவிக்காளார்.

கொழும்பு மத்தி ஜிந்துபிட்டியில் ஜனநாயக மக்கள் முன்னணியின் ஆதரவாளர்களுடனான விசேட கலந்துரையாடல் அன்றையில் நடைபெற்றது. இதில் கலந்துகொண்ட அவர்மேலும் தெரிவித்ததாவது:

தலைநகர் கொழும்பு எமது நாட்டின் வளம் மிக்க பிரதேசமாகும். இங்கு சிறுபான்மை தமிழ், மஸ்லிம் மக்களே பெருமளவில் வாழ்கின்றனர். இருந்தபோதும் அவர்களுக்கு அடிப்படை வசதிகளைப் பெற்றுக் கொடுப்பதில் தயக்கம் காட்டும் போக்குகளே மேலோங்கிக் காணப்படுகின்றன.

கடந்த காலங்களில் தமிழ் மக்கள் மிகப் பெறும் அச்சுறுத் தல்களை எதிர்கொண்ட வேளையில் அதனை துணிச்சலுடன் தட்டிக்கேட்டு சர்வதேச சமூகத்தின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்த பெருமை எமது ஐநாயக மக்கள் முன்னணிக்கும் தலைவர் மனோ கணேசனுக்கும் உரித்துடையது.

கல்முனை மாங்கு சபை தேர்தலில்  
6 தமிழர், 19 முஸ்லிம்கள் போட்டு

அம்பாறை, ஒக. 23

கல்முனை மாநாகரசபை தேர்தலில் 19 முஸ்லிம்களும் 6 தமிழர்களும் போட்டியிடவுள்ளனர். கல்முனை மாநாகர சபைத் தேர்தலில் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியின் சார்பில் போட்டியிடுவர்களை தெரிவு செய்யும் கூட்டம் நேற்று திங்கட்கிழமை ஒலுவில் துறைமுக விடுதியில் இடம்பெற்றது.

துறைமுகங்கள் மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் பிரதிய மைச் சர் ரோஹித் அபேகுணவர்தன தலைமையில் இடம்பெற்ற இந்தக்கூட்டத்தில், பிரதியமைச்சர் ஹிஸ்புல்லா, மாகாண விவசாய அமைச்சர் நவரட்னராஜா, அம்பாறை மாவட்ட நாடாஞ்சுமன் உறுப்பினர்களைப் பியசேன, சுத் விஜே சேகர, பீர்யானி விஜயவிக்ரம், மாகாணசபை உறுப்பினர் புஸ்பாஜா ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். கல்முனை மாநாகர சபை தேர்தலில் போட்டுப்பிள்ளை வேட்பாளர்களின் வேட்புமனுத் தாக்கல் இன்று இடம்பெற்றும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ச)





## அந்தியேப்பு அழைப்பு

அமரர் வெறுமுத்து பகவத்சிங்கம்



கடந்த 23.07.2011 அன்று  
சிவபதம் அடைந்த எமது குடும்பத்  
தலைவர்

அமரர் வெறுமுத்து பகவத்சிங்கம்  
அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்தியக்  
கிரியைகள் இன்று (23.08.2011)  
செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் 12  
மணியைவில் அன்னாரின் இல்லத்தில்  
நடைபெறவுள்ளதால் அவரின் ஆதம்  
சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத்

தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோனத்திலும் கலந்து  
கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
(இந்த அழைப்பைத் தஸ்ப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளவும்)

204/1, கண்டி வீதி,  
அரியலை, யாழ்ப்பாணம். (7145) (மணவி)

## எப்பாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்

தோற்றும்  
19★09★1931



மறைவு  
21★08★2003



## அமரர் பொன்னையா யால்சிங்கம்

(RETIRED SUPERINTEND OF AUDIT)

அன்பிற்கும் பண்பிற்கும் இலக்கணமாய் வாழ்ந்து - எங்களை  
அவனியிலே வாழ்வாங்கு வாழவைத் தந்தையே!  
எட்டாண்டு நினைவு நாளில் - உங்களை  
நினைந்து வணங்குகின்றோம் அப்பா!

மணவி, மக்கள்,  
166/3, சே. பெ. இராமநாதன் வீதி, மருமக்கள்,  
திருநெல்வேலி.

மேலைவி, மக்கள்.

## முழு சுந்திரீகளில்

யாழ்ப்பாணம், ஒக.23

வட்டு. வடக்குப் பிராமணாட்சி  
தோட்ட கற்பக விநாயகர் ஆலயத்தின்  
வருடாந்த பெருந்திருவிழா நாளை  
புதன்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன்  
ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து 11 தினங்கள்  
திருவிழாக்கள் இடம்பெறவுள்ளன.

எதிர்வரும் முதலாம் திகதி வியாழக்  
கிழமை தேர்த்திருவிழா இடம்பெற  
வுள்ளது. (ம-28)

## விற்பாவைக்கு

இல.89 வைமன் ரோட், யாழ்ப்பாணம் எனும்  
முகவரியில் உள் வீடு விற்பனைக்கு  
உள்ளு என்பதை அதன் உரித்தாளரான  
சின்னத்தம்பி பாலசுப்பிரமணியம் ஆகிய  
நாள் அறியத் தகுகின்றேன்.

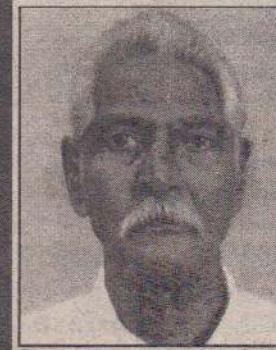
தொடர்பு: 0750976470

வவுனியா, ஒக. 23  
வவுனியா தொழில்நுட்பக் கல்லூரியால்  
குறுகிய கால புதிய தொழில் நுட்பப் பயிற்சி  
நெறிகள் அடுத்த மாதம் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன.  
“தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழில்

பெற்றுக் கொள்ளலாம். விண்ணப்பப்படிவங்களைப்  
பூரணப்படுத்தி “அதிபர், தொழில்நுட்பக் கல்லூரி,  
வவுனியா” எனும் முகவரிக்கு பதிவுத் தபாலில்  
எதிரவரும் 30 ஆம் திகதிக்கு முன்னதாக அனுப்பி  
வைக்குமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-313)

## மரன அறிவித்தல்

## தம்பையா சண்முகரத்தீனம்



காரைநகர், தங்கோடையை  
பிறப்பிடமாகவும் வவுனியா,  
தோணிக்கல்லை வதிவிடமாக  
வும் கொண்ட தம்பையா சண்  
முகரத்தீனம் (21.08.2011) ஞாயிற்  
ருக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காரைநகர் பல  
காட்டைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற  
வர்களான சிற்றம்பலம் தம்பையா  
உபாத்தியார் - வள்ளிப்பிள்ளை  
தம்பதியின் அன்புமகனும் சிவன்  
கோபில் வீதியைச்சேர்ந்த காலஞ்சென்ற

சென்றவர்களான சுப்பிரமணியம்- பார்வதி தம்பதியின் அன்பு  
மருக்கனும் கமலாம்பிகையின் அன்புக்கணவரும் கலைச்  
செல்வி (UK), சிற்தான் (UK), காலஞ்சென்ற கலைகள்  
மற்றும் ஸ்ரூஞ்சினி (UK) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும்  
சுப்பிரமணியம் (UK), நந்தினி (UK), பதமாதன் (UK)  
ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் காலஞ்சென்ற கணேச  
பிள்ளை மற்றும் கமலதேவி, சரோஜினிதேவி, மகேஸ்வரி,  
சிவானந்தாஜா (இல.மி.க.சன்னாகம்) ஆகியோரின் அன்புச்  
சகோதரனும் பரமேஸ்வரி, இராசவிங்கம், கதிரவேலு,  
காலஞ்சென்றவர்களான அம்பலவாணி, விக்னேஸ்வரி  
மற்றும் கலாஜோதி, காலஞ்சென்ற சின்னம்மா ஆகியோரின்  
மைத்துனரும் சண்முகநாதன், Dr. சுவாமி நாதன் (காரைநகர்  
அரசினர் வைத்தியசலை), சோதிநாதன், பாக்கியம் ஆகியோரின்  
அன்புமைத்துனரும் கேதியன், விகிர்தன், சந்தோஸ், அபிலாஷ், தேனுகா, தர்சிகா ஆகியோரின் அன்பு  
பேரனுமாவார்.

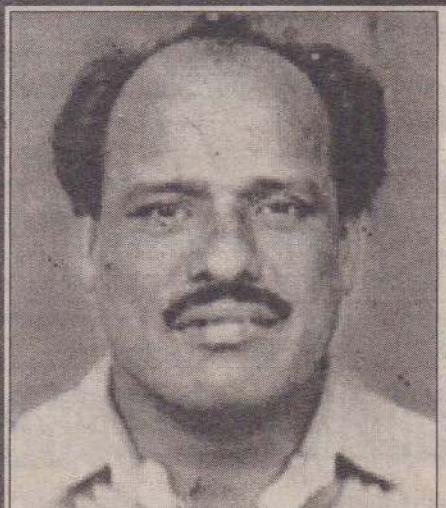
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (23.08.2011)  
செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப ஒரு மணியைவில் அவாது இல்  
லத்தில் நடைபெற்ற பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக சாம்ப  
லோடை மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்  
அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தங்கோடை, காரைநகர்

மணவி, பள்ளைகள்.

## மரன அறிவித்தல்

V.S. மரியநாயகம்  
(சம்மாட்டியார்)

முல்லைத்தீவு, மனங்குடியிருப்பைப்  
பிறப்பிடமாகவும் இந்தியா செய்யாறை  
வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட் V.S. மரியநாயகம்  
09.08.2011 செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சுவானிப்பிள்ளை-  
லூர்த்தம்மா தம்பதியின் அன்பு மகனும்  
மத்தியாஸ் - தீராக்கினி அம்மாள் தம்பதி  
யரின் அன்பு மருக்கனும் மேரி செல்வ  
நாயகியின் அன்புக் கணவரும் பேரினப்  
நாயகம் (இன்பம், நொனி-லண்டன்),  
பேரினப்பநாயகி (நொயின் - நெதர்லாந்து),  
பேரினப்பாராஜன் (நாடன், ரோப் - லண்டன்),  
பேரின்பாக்கினி (நொக்ஸி-லண்டன்), பேரின்பாரமி (நொபெந்திரா - இந்தியா),  
பேரின்பதீபன் (நொபெந்திரா - இந்தியா), பேரின்பாரமி (நொபெர்ட் - கவில்),  
பேரின்பகந்தி (நொக்ஸி - இந்தியா), பேரின்பகைதி (நொபெர்ட் - கவில்), ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும்  
கலீஸ்ரன் (இந்தியா), அக்னேஸ் அம்மா (லண்டன்), யூட்மேரி அஞ்சலா (லண்டன்) ஆகியோரின் அருமை மாமனும் ஆரோக்கியம் (இலங்கை), காலஞ்சென்றவர்களான மார்த்தம்மா தம்பதியரின் அன்புக்கணவர், ஜூயம், தீராணி, அமலதாஸ் மற்றும் செபமாலை (இலங்கை), ஆரோக்கியநாதர் (இலங்கை) அருளான்தன் (பிரான்ஸ்), அமலநாயகி (இந்தியா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்றவர்களான குசைப்பிள்ளை, ஜோசப் மற்றும் யேபாலன் (இலங்கை), வின்தாஸ் (பிரான்ஸ்), மரியானி (இந்தியா), மரியல்காரரி (இலங்கை), லூட்ஸ்மேரி (சாந்தி-பிரான்ஸ்), காலஞ்சென்றவர்களான ஆரோக்கியநாதர், சிங்காரா, அன்னம்மா, மேரிஜெல்கின்தா மற்றும் மரியகொலஸ்ரிக்கா (இலங்கை), அன்னமேரி (இலங்கை), தீராணி (இலங்கை) ஆகியோரின் மைத்துனரும் காலஞ்சென்ற அருளான்தம் மற்றும் குசைப்பிள்ளை, பாக்கியநாதர், வரதாராஜன் (யோகன்) ஆகியோரின் கலைஞரும் தீரித்தா, பவித்தா, நொனியா (லண்டன்), பூராம், சிவராம் (நெதர்லாந்து), ஜாய்சன் (இந்தியா) ஆகியோரின் பேரனுமாவர்.

அன்னாரின் பூதவுடல் நாளை (24.08.2011) புதன்கிழமை காலை இந்தியா செய்யாறில் உள்ள மாதா கோயிலில் திருப்பவி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு, நண்பகல் ஆலய வளாவில் உள்ள சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தகவல்:

மணவி, பள்ளைகள்,  
noolaham.org | zavanaham.org12 ஆம் ஊட நினைவு ஞாகு  
ஶ்ர்வாத ஊழித்தல் 31 ஆம் ஊகுபிறப்பு:  
16.03.1933பிறப்பு:  
29.12.1933இறப்பு:  
22.08.1999இறப்பு:  
25.07.2011அமரர்  
தொழில்மற்றுப்பிள்ளை

## அருளப்பு

அமரர்  
அருளப்புப்புதீரசம்மா

“சீவியத்தில் நேசித்தவர்களே

மரணத்திலும் எங்களை மறவாதீர்கள்”

அன்பின் பிறப்பிடமாய்

அமைதியின் இருப்பிடமாய்

பா



# சீனியர் இன்றைக் கூறுவதற்காட்டம்; யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி சம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், ஒக.23

இலங்கை உதைபந்தாட்ட சம்மேளனம் நடத்தும் 2011 ஆம் ஆண்டுக்கண் சீனியர் இன்றைக் கூறுவதற்காட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடர் ஆட்டம் ஒன்றில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி வெற்றி பெற்றுள்ளது.

ஞாயிருக்கிழமை உரும் பிராய் இந்துக் கல்லூரி மைதா நெத்தில் இடம் பெற்ற ஆட்டத் தில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணியை எதிர்த்து கிளிநொச்சி உதைபந்தாட்ட லீக் அணி மோதிக்கொண்டது.

இரு அணியினரும் தத்தமது அணியே வெற்றி பெற வேண்டும் என்ற உறவேகத்துடன் விளையாடினர்.

ஆட்டம் ஆரம்பமாகி 4 நிமித்தில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி வீரன் கஜூகோபன்

தமது அணி சார்பில் முதலாவது கோலை அடித்தார்.

16 நிமிடத்தில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணிக்கும் ஒரு தண்டனை உதை கிடைக்கு அதன்மூலம் ஞானரூபன் தனது நில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி வெற்றி பெற்றுள்ளது.

இடைவேளைக்காக நிறுத்தப் பட்ட ஆட்டம் இரண்டாம் பாதி ஆட்ததுக்காக அழுப்பித்த போகு கிளிநொச்சி உதைபந்தாட்ட லீக் அணி தமது ஆட்டத்தை வேகப் படுத்தி கோல் போடும் பல முயற்சிகளை மேற்கொண்டது.

அதனை யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணியினரின் எதிர்ப்பு நடவடிக்கையால் கோல்கள் பெறும் முயற்சிகள் தடுக்கப்பட்டன.

61 ஆவது நிமிடத்தில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி வீரன் பிரகாஸ் பதிலுக்குக் கோல் ஒன்றைப் போட்டார்.

ஆட்டம் முடிவில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி 4:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அடுத்த சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றது. (ம-23)

கிடைத்தது.

அதனை யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணிக்கும் ஒரு குலநாதன் நேரடியாகவே பந்தினை உதைத்தார். அது நேரடியாகவே கோல் பரப்பினுள்புகுந்தது.

65 நிமிடத்தில் கிளிநொச்சி உதைபந்தாட்ட லீக் அணி தமது அணிக்கான முதலாவது கோலை அடித்தது.

இதனால் ஆட்டம் விறுவிறுப்பை ஏற்படுத்தியது. 65 ஆவது நிமிடத்தில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி வீரன் பிரகாஸ் பதிலுக்குக் கோல் ஒன்றைப் போட்டார்.

ஆட்டம் முடிவில் யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் அணி 4:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அடுத்த சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றது. (ம-23)

# 17 வயதுப் பிரிவு கிரிக்கெட் மானிப்பாய் இந்து வென்றது

இலங்கைப் பாசாலைகள் கிரிக்கெட் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் வடமாகாணப் பாசாலை அணி களிடையே 17 வயதுப் பிரிவில் நடை பெற்ற 50 ஓவர்களுக்கு மட்டும் பட்ட கிரிக்கெட் போட்டி ஆட்டமென்றில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அணி 85 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றுள்ளது.

மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் நடை பெற்ற ஆட்டத்தில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அணியும் காவெட்டி விக்னேஸ் வராக் கல்லூரி 30.5 ஓவர்களில் 124 ஓட்டங்களுக்கு அணைக்கு விக்கெட்டுக்களையும் இழந்தது.

ஆவதன் 20 ஓட்டங்களையும் அணோஜன் 16 ஓட்டங்களையும் ஜெயதரசன் 19 ஓட்டங்களையும் விதுசன் 14 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர்.

மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த டில்சான் 9.5 ஓவர்களில் 37 ஓட்டங்களுக்கு 7 விக்கெட்டுக்களையும் நிக்சன் 7 ஓவர்களில் 17 ஓட்டங்களுக்கு 2 விக்கெட்டுக்களையும் செபேன் 3 ஓவர்களில் 7 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு விக்கெட்டையும் கைப்பற்றினர். (ம)

## யாழ். மாவட்ட ஹொக்கி இன்று ஆரம்பமாகிறது

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 23

யாழ். பல்கலைக்கழக வினாயாட்டு அவை யாழ். மாவட்ட ரீதியிலாக நடத்தும் ஹொக்கிக் கற்றுப்போட்டித் தொடர் இன்று மாலை 4 மணியாளில் யாழ். பல்கலைக்கழக மைதானத்தில் ஆரம்பமாகின்றது.

இதில் முதலாவதாக இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அணியை எதிர்த்து ஒல்கோல் ஸ்வினையாட்டுக்கழகம் மோதவுள்ளது.

இன்றைய ஆரம்பநாள் நிகழ்வுக்குப் பிரதம விருந்தினராக உடற்கல்வி அலகின் போதனாசிரியர் எம். இளம்பிறையன் கலந்து கொள்ளவுள்ளார். (ம-23)

## றேஞ்சுஸ் ஆணி சம்பியன்

தம்பாட்டி காந்திஜீ வினையாட்டுக்கழகம் தீவக ரீதியில் நுத்திய உதைபந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் ஊர்காவற்றுறை ரேஞ்சுஸ் அணி சம்பியனானது. தம்பாட்டி காந்திஜீ வினையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம் பெற்ற இறுதியாட்டத்தில் மெலின்சி முனை இரு துயாஜாவினையாட்டுக்கழகத்தை எதிர்த்து ஊர்காவற்றுறை ரேஞ்சுஸ் வினையாட்டுக்கழகம் கழகம் மேதி யது. ஊர்காவற்றுறை ரேஞ்சுஸ் வினையாட்டுக்கழகம் 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (ம-23)

## குமாரசாமி ஞாபகார்த்த கிண்ண கிரிக்கெட்: ஜெனியன்ஸ் வி.க. 2 ஓட்டங்களால் வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 23

ஜெனாலிஸ்ரார் வினையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் குமாரசாமி ஞாபகார்த்தமான வெற்றிக் கிண்ணத்துக்கான 20-20 கிரிக்கெட் ஆட்டத்தில் ஜெனியன்ஸ் வினையாட்டுக்கழகம் 2 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றது.

நேற்று முன்தினம் ஞாயிற்றுக் கிழமை யாழ். இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம் பெற்ற ஆட்டத்தில் ஜெனியன்ஸ் வினையாட்டுக்கழகம் அணியை எதிர்த்து கே.ஸி.ஸி.ஸி. வினையாட்டுக்கழகம் அணி மோதிக்கொண்டது.

முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய பெற்று வெற்றி பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய கே.ஸி. ஸி.ஸி. வினையாட்டுக்கழகம் அணி 6

கழக அணி ஆறு இலக்குகளை இழந்து 129 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

காண்மென் 64, அன்புஜன் 18, கஜவதனன் 20, மழுரன் 15, ஓட்டங்களை தமது அணி சார்பாக பெற்றனர்.

பந்து வீச்சில் ஜெனியன்ஸ் வினையாட்டுக்கழக சார்பாக டக்கன் 3 ஓவர்களில் 8 ஓட்டங்களுக்கு 3 இலக்குக்களையும், உமாநாந், 3 ஓவர்கள் பந்து வீசி 22 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும், கரிதான் 3 ஓவர்கள் பந்து வீசி 13 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் வீழ்த்தினர்.

130 ஓட்டங்களைக் கொடுப்பதற்கு வெற்றியென பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய கே.ஸி. ஸி.ஸி. வினையாட்டுக்கழகம் அணி 6

பந்து வீச்சில் ஜெனியன்ஸ் வினையாட்டுக்கழகம் சார்பில் பக்ரதன் 3 ஓவர்கள் பந்து வீசி, 19 ஓட்டங்களுக்கு 2 இலக்கையும் ஜனார்த்தனன் 3 ஓவர்கள் பந்து வீசி 17 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் மணிவண்ணன் 2 ஓவர்கள் பந்து வீசி 11 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் மணிவண்ணன் 2 ஓவர்கள் பந்து வீசி 11 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் சஞ்ஜீவன் 3 ஓவர்கள் பந்து வீசி 15 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் வீழ்த்தினர்.

பந்து வீச்சில் மானிப்பாய் பரிஸ் வினையாட்டுக்கழகம் அணி சார்பாக வில்சன் 3 ஓவர்கள் பந்து வீசி, 20 ஓட்டங்களுக்கு 4 இலக்குகளையும் நிதர்சன் 2 ஓட்டங்கள் பந்து வீசி 11 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் ஜெனியன்ஸ் வினையாட்டுக்கழகம் பந்து வீசி, 18 ஓட்டங்களுக்கு ஒரு இலக்கையும் வீழ்த்தினர்.

(ம-23)

## ஜெனாலிஸ்ரார் வி.க. 4 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 23

ஜெனாலிஸ்ரார் வினையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் குமாரசாமி ஞாபகார்த்த வெற்றிக் கிண்ணத்துக்கான 20-20 கிரிக்கெட் ஆட்டத்தில் ஜெனாலிஸ்ரார் வினையாட்டுக்கழகம் 4 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றி பெற்றது.

நேற்று முன்தினம் ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ். இந்துக்கல்லூரி மைதானத்தில் மதியம் இடம் பெற்ற ஆட்டத்தில் ஜெனாலிஸ்ர



## கண்ணர் அஞ்சலி



எமது வங்கி உத்தியோகத்தர் கணக்கை மீபதி அவர்களின் பாசமிகு சகோதரர்

### கணக்கை ஜெயபதி

(கேண்டாவில் மேற்கு, கல்டி ஒழுங்கை)

அகால மரணமடைந்த செய்தி அறிந்து மிகுந்த கவலை அடைகின் நோம். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திப்பதுடன் அன்னாரின் பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தை தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

ஹயியர்கள்,  
இலங்கை வங்கி, சுன்னாகம்.

## கண்ணர் காண்திகளை



யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியில் தரம் 13C (2011 A/L) கணிதப் பிரிவில் கல்வி பயிலும் மாணவன்

### செல்வன் செல்வராஜா ஜனகன்

அவர்களின் திமர் மறைவால் துயருறும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் அவரது ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

2011 கணிதப்பிரிவு சக மாணவர்களும், ஆசிரியர்களும்

## இராண்டு நினைவாஞ்சலி



திருமதி  
மகேஸ்வரி தர்மலிங்கம்  
(முன்னாள் ஆசிரியம், நுழைவாய் யாத்திரை  
தமிழ்நிதியாஸம்)  
மலர்வு  
04.09.1931



உதிர்வு

திரு நவமி (23.08.2011) 04.08.2010  
ஆசை அம்மாவே அன்பின் பிறப்பிடமே!  
பாசத்தோடு அன்பையும் பொழுந்து வளர்த்தீர்  
பாதிவழி வந்து எம்மையும் வழிநடத்தி - ஸீர்  
பாதிவிலே நாம் பரிதவிக்க சென்று விட்டீர்  
மீதி வழி தெரியாமல் அலைகளின்றோம் - அம்மா  
ஆசையோடு அரவணைத்து ஸீர் சென்று ஆண்டுகள்  
ஒன்றாகவிட்டதே - அதனால்  
எங்கு ஸீர் சென்று இருந்தாலும் நல்வழிகாட்டி  
ஆசீர் வதிக்க வேண்டுகின்றோம்.  
ஒம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!....

குடும்பத்தினர்.

## மரண அறிவித்தல்

### இராசதுரை எட்வேட் யோகநாதன்

(உயர்ப்புற பேளில் உதிர்யோகத்து)



உயர்ப்புலம், ஆணைக்கோட்டையைச் சேர்ந்த இராசதுரை எட்வேட் யோகநாதன் நேற்று (22.08.2011) திங்கட்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான இராசதுரை - மாகிரேட் தம்பதியரின் அன்பு மகனும், செல்வராணியின் (கிளி) அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற நாகாசா - சாஸ்வதி தம்பதியரின் மருக்கனும், சுரேஸ்குமார், சுபாஷனி ஆகியோரின் பாசமிகு பேரூங்கும், காலஞ்சென்ற கேளுங்கள் மற்றும் கிந்துஷ்னின் பாசமிகு பேரூங்கும், காலஞ்சென்ற Dr. ஜோன் மற்றும் செல்வராணி, அங்கா (London), புனிராஜிங்கம் (France), Dr. புஸ்பாநாதன் (London) ஆகியோரின் அன்புக் கோதானும், விமலாதேவி, சிவஞான பூதி, பொன்ராசா (Canada), சிவராசா (London), ஆனந்தராசா, இந்திராணி, காலஞ்சென்ற மரியநாயகம் மற்றும் இராஜேஸ்வரி, ஜெயசோதி ஆகியோரின் மைத்துங்களும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதி ஆராதைகள் இன்று (23.08.2011) செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 3.30 மணிக்கு உயர்ப்புலம், ஆணைக்கோட்டையில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று அடைக்கல் அன்னை ஆலயத்தில் இராங்கல் திருப்பவி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு அடைக்கல் அன்னை ஆலய சேங்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

உயர்ப்புலம்  
ஆணைக்கோட்டை.

மணவாயி, பிள்ளைகள்  
மருமகன்.

Digitized by 97/149 ஸ்ரீ, சுரியன் 08.08.2011

ஆறுகால்  
ஆடுக்குடுமிட  
பிறந்துள்ளது

தென்மாராட்சி,  
ஒ.23

கொடிகாம் கச்சாய் வீதியில்  
ஆறுகால்களுடன்  
ஆடுக்குடுமிடபிறந்துள்ளது.

கொடிகாம் பொலிஸ்நிலையத்  
துக்குருகில்லீட்டுள்ள  
இராசவிங்கம் என்ப  
வரதுவிட்டில்லீட்டுள்ள  
ஆடே ஆறு கால்  
களுடனான குட்டி  
யினை என்றால்தான்.

நேற்று முன்  
தினம் ஈன்ற இக்  
குட்டியை பெரு  
மாவும்கள்பார்வை  
யிட்டு வருகின்  
நனர். (எ-207)

## மரண அறிவித்தல்

### திருமதி யோ. செ. விக்ரர் கிரேஸ்மன்



உரும்பிராய் கிழக்கு, உரும்பிராயை  
பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட திருமதி விக்ரர் கிரேஸ்மனி  
நேற்று (22.08.2011) திங்கட்கிழமை  
காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற விக்ரரின்  
அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற ஜெய  
சீலன் மற்றும் சாந்தி ஆகியோரின் அன்பு  
தாயும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று  
(23.08.2011) செவ்வாய்க்கிழமை பிறப்பகல் 2 மணியளவில்  
இடம்பெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள்  
அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

## மஹாராஜா கேவை

இந்துவாய் கொவை குடும்பம் 1978 பிரைனி நட்சத்  
தீர்ம் செவ்வாய் குற்றமற்ற கிரகபாவம் 61 ஆகியிர  
ஈரகத் தொழில் புரியும் மனமக்குறுக்கு மனமகன்  
தேவை. தொடர்: 0789134723, 0212240350

## மஹாராஜா பால் குவாங்காலி

நா. ஜெகந்மோகன்தாஸ் ஆகிய எனது கிளிக்  
காட்டும், எக்ஸ்ரேக்களும் (x-ray) அடங்கிய  
வெள்ளைநிற பெயான்று வெளியிட்டு சந்திக்  
ஞம் முடமாவடிக் சந்திக்கும் இடையில் பலாவி  
விதியூடாக மோட்டார் கைக்கிளில் வரும்போது  
தவறவிடப்பட்டு விட்டது. தயவு செய்து கண்  
டெடுத்தவர்கள் 077 9774689 / 021 2230218  
என்ற லிங்கங்களுடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

## மஹாராஜா கேவை

யாழ். இந்து கொவை குடும்பத்  
தைச் சேர்ந்த Belguim நாட்டு  
குடியிரிமையடைய, 1980 ஆம்  
ஆண்டு பிறந்த, அச்சுவினி  
நட்சத்திரம் கிரகபாவம் குறைவு  
டைய மணமக்குறுக்கு தகுந்த  
மனமகன் தேவை. மணமகன்  
யாழ். வந்துள்ளார்.  
தொடர்: 0777 493841

## வேலையாள்கள் கேவை

யாழ். நகரில் உள்ள மோட்டார் கைக்கிள் திருத்தும் மற்றும்  
சேவிஸ் ஸ்ரேகனில் வேலை செய்வதற்கு ஆள்கள் தேவை.  
முன் அனுபவமுள்ள மெக்கானிக்/சேவிஸ் தெரிந்தவர்கள்  
தொடர்பு கொள்க.

தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய  
தொலைபேசி இல:  
0774809427

## பணிநிலை வேலையாளர்

யாழ். மின்னல் ஊடகம்  
சார்ந்த நிறுவனத்துக்கு.....  
துடிப்பும், ஆர்வமும் சமூக  
அக்கறையுமின் இளைஞர், யுதிகிள்  
இணைந்து பணியாற்றுவதற்கு  
ஓர் அரிய நந்தப்பம்.

தங்களது அயல்வருக  
கோவையூதி நேர்வு வரவும்.

காலம்: 24.08.2011 (புதன்கிழமை)

தேரம்: காலை 9 மணிமுதல் 12 மணி

வரை

இடம்: திருமறைக் கலாமன்ற மணி

மண்டபம்.

இல: 238, பிரதான வீதி,

யாழ்ம்பாளம்.

தொடர்புகளுக்கு:

பண்டிதர் வீதி,

உரும்பிராய் மேற்கு, உரும்பிராய்.

## திருமதி மார்க்கண்டு பரிமள்

திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும்,  
உரும்பிராய் மேற்கை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட திருமதி மார்க்கண்டு பரிமள் (21.08.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமாகி  
விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற



# லிபியத் தலைநகர் திரிபோலி கிளர்ச்சியாளர் வசம் வீழ்ந்தது

திரிபோலி, ஒக. 23

லிபிய ஜனாதிபதி மும்மர் கடாபிக்கு எதிரான கிளர்ச்சியாளர்களின் படைகள் நேற்றுத் தலைநகர் திரிபோலியின் மத்திய பகுதிக்குள் நுழைந்தன. தலைநகரின் பெரும் பகுதி கிளர்ச்சிப் படைகளின் கட்டுப்பாட்டில் வந்து விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

ஜனாதிபதி கடாபியின் படைகளுக்

## முறை அறிவித்தலைவர்

### செல்வராசா ஐனகன்

(கணிந்பிரிவு உயர் பணவுன் - யாழ். இழுக் கல்யூரி)

நீர்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும், அரியாலையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்வராசா ஐனகன் நேற்று (22.08.2011) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்வராசா மற்றும் சர்வஸ்வதி தம்பதியரின் அன்பு மகனும், சிவப்பிரியா, மகிளாயினி, அகிலாயினி, கெளிகிள் (மாணவன்-யா கனகராண்ம் மகா வித்தியாலயம்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரானும், சுதாகரன்(பிரான்ஸ்), மதிவுத ணன் ஆகியோரின் அன்புமைத்தனரும், தரங்கினி, மதுஷா ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், காலஞ்சென்ற பஞ்சலிங்கம் மற்றும் பாலக்பிரமணியம், தியாகிலிங்கம், சோதிலிங்கம், மகாலிங்கம், சந்தா, உமாதேவி, ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும், நாகேஸ்வரி, கோசலா தேவி, போகாதேவி மற்றும் காலஞ்சென்றவர்காளா தியாகராஜா, மனிவண்ணன் ஆகியோரின் பெறாமகனும் ஆவர்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (23.08.2011) செவ்வாய்க் கிழமை பி.ப 2 மணியளவில் அரியாலையில் உள்ள அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக சித்துபாத்தி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
40/1, கலைமகள் வதி,  
அரியாலை, யாழ்ப்பாணம்.

குடும்பத்தினர்.

### சின்னையா மன்யதராசா (ஆசாரி)

புங்குடுதீவு 4ஆம் வட்டாரத் தைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப் பிடமாகவும் கொண்ட சின்னையா மன்மதராசா (ஆசாரி) (21.08.2011) ஞாயிற்றுக் கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையுள்ள இன்று (23.08.2011) செவ்வாய்க் கிழமை பி.ப 2 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக சித்துபாத்தி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

புங்குடுதீவு, 4ஆம் வட்டாரம்,  
இறுப்பிடி ரோட், புங்குடுதீவு.

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

### நாவரியிடலை

முத்திரைச் சந்திக்கும் இருபாலைச் சந்திக்கும் இடையில் ரூ.45,400/- பணமும், இரண்டு சிறிய கணக்குப் புத்தகங்களும் தவறவிடப்பட்டுள்ளன, அவற்றைக் கண்டெடுத்தவர்கள் கீழ்க்காணும் தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். தகுந்த சன்மாணம் வழங்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு - 0776043633

### Galaxy Cabs

Call us 021 – 3201201  
35/- Per Km.

### BIT University of Colombo

புதிய பரிசு அடிக்காண்றுத்து

Semester 1

100% guarantee for job &amp; skill

Call Us: 0776577359 10 years of experience

தற்போது A/L பரிசு கூடுதல்

தொற்றுவோரும் Semester 3 &amp; 5 - October

வினாபீப்பிக்கலாம்...

By Mr.R.Kumaran B.Sc (Computing &amp; IS)

74, 3rd floor, 1st Main Road, Jaffna, Sri Lanka

150 m

Open Source College

150 m

150 m